

INDUSTRIA COMERCIALĂ  
**COCO**  
SRL ARAD  
O firmă care se afirmă  
„COCO” SRL  
Arad, B-dul Revoluției,  
Nr. 91, telefon 13024

# ADEVĂRUL

**INFOGO**  
str. L. Blaga nr. 2,  
tel. 15003  
**NOI VĂ OFERIM  
ALTERNATIVA VIITORULUI**  
**INFOTON**

**COTIDIAN INDEPENDENT ARAD**

Anul V, nr. 971 • Joi, 16 septembrie 1993 • 12 pagini • 60 lei

## BUTOIUL CU PULBERE

De la Craiova a fost pus în circulație un nou tren rapid spre Cluj, purtând un nume simbolic: „Speranța”. Din marea majoritate a orașelor țării circulă acum spre Cluj curse speciale de autobuz. La toate acestea se adaugă mii de autoturisme. Practic, de câteva luni încoace Clujul a devenit un oraș asediat zilnic de zeci de mii de români cuprinși de mirajul îmbogățirii peste noapte.

Așa-zisul circuit de intrajutorare „Caritas” are angrenați la această oră în joc circa 3 milioane de cetățeni. Și numărul înscrișilor continuă să crească, iar „fabrica de milionari” să producă din plin. Jocul a devenit un fenomen de masă. Un fenomen însă cu implicații politice? Unii zic că da, alții că nu. Între cei care neagă orice legătură,

orice influență politică, se numără și dl. Ioan Stoica, patronul „Caritas”-ului. Omul o spune

### Comentarii

„eu nu fac politică, eu doar ajut omul”. Și totuși câteva întrebări n-au cum să scape chiar și celui nevizat. Mai întâi faptul că societatea „Caritas” este înmatriculată la Brașov, unde își are și sediul, dar funcționează în principal la Cluj-Napoca (având câteva filiale mai mici și în alte localități). Pentru că acolo a găsit un sprijin deosebit în persoana domnului Gheorghe Funar, primarul Clujului și președintele PUNR-ului. Și astfel, girat indirect de primarul Clujului, jocul s-a extins la dimensiunile actuale. Efectele s-au dovedit favorabile, cel puțin până acum, domnului Funar. A îmbogățit o bună parte din populația Clujului, iar oamenii nu uită asta. Din poate cel mai contestat primar, dl. Funar a ajuns un primar pe care-l vorbesc acum de bine până și maghiarii. E clar că fără sprijinul său, jocul n-ar fi ajuns la proporțiile actuale. „Investiția” se dovedește profitabilă și pentru oraș: în timp ce celelalte primării din țară n-au bani, cea din Cluj-Napoca primește donații de zeci de milioane de lei lunar. Bani pentru înfrumusețarea orașului, bani pentru instituțiile de ocrotire socială, pen-

tru statuia lui Avram Iancu etc. Că acești bani de fapt sunt luați - mai exact spus sunt aduși - din alte zone ale țării, pentru clujeni contează mai puțin. Important este că rămân acolo.

Una dintre întrebările cele mai frecvente care circulă este cât va mai dura acest joc. Răspunsul e simplu: cât timp vor exista noi jucători care se înscriu și, mai ales, jucători care să-și reînscrisă în joc cvasitotalitatea câștigătorilor. Și, nu în ultimul rând, cât timp el nu va fi întrerupt artificial. Dar cine ar avea curajul să-și asume o astfel de responsabilitate? La actuala sa amploare, repercusiunile sociale pe care le-ar genera o întrerupere forțată ar fi imprevizibile. Cum să prevezi reacțiile a teri milioane de oameni cărora le-ai răpit mirajul,

speranța ieșirii din sărăcie? Și apoi, nu trebuie uitat că la mijloc e vorba de trei milioane de voturi, voturi care s-ar întoarce

categoric împotriva grupării politice de la care ar porni o astfel de inițiativă nefastă. Chiar și fără o intenție politică directă, „Caritas”-ul a sporit, prin cele trei milioane de voturi virtuale, influența PUNR pe eșichierul politic românesc. Sigur, s-ar putea vorbi și de o răspundere, fie și morală, în cazul întreruperii jocului, dar probabil că explicațiile de factură populistă, coroborate cu o stare evidentă de nemulțumire, vor face ușor de aruncat „pisica moartă” în curtea vecinilor.

Se pare însă că deocamdată nici Președinția, nici Guvernul nu par prea interesate de ceea ce se întâmplă la Cluj-Napoca. Sau se fac că nu observă. Și, dar nu în ultimul rând, Parlamentul, căruia nu-i scapă nici cel mai mic eveniment pentru a-l răsuși pe toate fețele, a ignorat și el aproape în totalitate fenomenul „Caritas”. Să fie întâmplător? Ori e vorba de un butoi cu pulbere în preajma căruia e periculos să te joci cu o flacără cât de mică, fie ea venind din partea stângă ori din cea dreaptă?

MIRCEA CONTRAȘ

## A început un nou an școlar



Citiți în pagina 2 reportajul de la deschiderea noului an școlar: Izvoare de tinerețe

## DECLARAȚIE

Constatănd că prin declarația de la Putna este contestată conducerea P.N.L. de către jumătate din filialele județene ale acestui partid, declarăm următoarele:

- În repetate rânduri P.L. 1993 și-a exprimat dorința și disponibilitatea pentru reunirea tuturor liberalilor într-un singur partid. În acest scop, după fuziunile succesive dintre P.N.L.-A.T., P.N.L. - C.D., Grupul pentru reforma morală și politica din P.N.L. și Grupul Civic-Liberal din P.A.C., am înaintat public propuneri concrete P.N.L., mai precis tuturor acelor membri ai acestui partid care își văd astăzi resursele de competență și bune intenții irosite în afara spațiului de acțiune politică efectivă. Existența unor asemenea oameni, mai ales în filialele locale, este pentru noi o certitudine. Lipsa unui statut cu adevărat democratic în P.N.L. a făcut posibilă concentrarea puterii de decizie în mâinile unui grup restrâns, grup care a reușit a transforma un partid politic de a transforma un partid creditat de sondaje cu circa 20% din voturi în martie-aprilie 1990, într-un partid fără reprezentare parlamentară în prezent, cu imagine compromisă și părăsit de cea mai mare parte a membrilor și susținătorilor săi din perioada imediat post-revoluționară. Propunerile noastre, inclusiv cele de fuziune, nu pot avea ca obiect acest grup compromis în fața opiniei publice de opțiune democratică, grup cu care nu putem confunda întregul P.N.L. Nu înțelegem să acoperim - printr-o

eventuală fuziune - responsabilitatea politică a celor care au pactizat, tacit sau fățiș, cu Puterea de sorginte comunistă aflată la conducerea României și după 22 decembrie 1989.

- Ațitudinea de inacceptabil compromis adoptată în raport cu gravele evenimente din 13-15 iunie 1990.

- Prestațiile guvernamentale duplicitate și în contradicție cu principiile liberale.

- Ruperea unității opoziției prin părăsirea C.D.R. într-un moment politic ascendent (după alegerile locale).

- Alianța parlamentară fățișă cu F.D.S.N. în scopul amânării alegerilor generale și dezavantajării electorale a C.D.R.

- Propunerea aberantă și jignitoare a candidaturii M.S. Regele Mihai la președinția republicii, sunt câteva dintre cele mai grave decizii care au costat enorm nu doar P.N.L. ci și, din păcate, imaginea generală a liberalismului în România.

Congresul P.N.L. de la Brașov, care ar fi trebuit să prilejuiască un bilanț și o analiză sinceră și radicală, a fost limitat la rocade între personaje politice responsabile de dramaticul eșec al P.N.L. și, de asemenea, a marcat confiscarea în bună măsură a conducerii acestui partid de către grupul Cataramă, în numele unei formațiuni fantomatice ale cărei rezultate în alegerile generale (sub 0,5%) sunt edificatoare.

Prima rundă a discuțiilor preliminare în vederea unei eventuale fuziuni P.L. 1993 - P.N.L.

ne-a pus în fața unei delegații și a unei atitudini pe care nu le putem considera reprezentative decât pentru grupuri de interese obscure, în raport cu care nu avem nici un fel de intenție de fuziune sau apropiere.

Nu ne putem permite, din punct de vedere politic și moral, să generăm confuzii și să anulăm propriile noastre opțiuni, ca și încrederea care ne-a fost acordată în baza acestora. Nu ne putem permite să riscăm transformarea unui partid tinăr, aflat în plină ascensiune, în masă de manevră și în garanția de onorabilitate a celorrași aventurieri politici care au mai distrus odată un partid liberal.

În aceste condiții, afirmând și precizând din nou interesul și disponibilitatea pentru reunirea tuturor liberalilor într-un singur partid, rămânem în așteptarea unor eventuale mutații de fond pe care apropiata întrunire a Delegației Permanente sau a unui Congres extraordinar P.N.L. l-ar putea aduce la nivelul reprezentării partidului și la nivelul voinței și intențiilor sale politice. În caz contrar, nu ne rămâne decât deschiderea pe care am manifestat-o și până acum, pe baza statutului nostru democratic față de toți membrii sau organizațiile P.N.L. care doresc să fim împreună.

COMITETUL DIRECTOR AL PARTIDULUI LIBERAL 1993

PREȘEDINTE EXECUTIV HORIA RUSU

## Comemorare la IP și TRĂZNEA

Marti, 13 septembrie, o delegație a Prefecturii județului Arad, condusă de dl. Avram Crăciun, reprezentanți ai Vetrei Românești, în frunte cu președintele filialei județene, dl. Ioan Mariș consilierul-șef al Inspectoratului de cultură al județului Arad, dl. Dan Lăzărescu, C. Făsea și Ioan Moș din partea PDSR și respec-

tiv PUNR, au participat la comemorarea unui tragic eveniment istoric. Împreună cu zeci de mii de cetățeni români, veniți din toată Transilvania, au depus coroane de flori și au cinstit memoria victimelor masacrelor horthyste de la Ip și Trăznea, săvârșite în septembrie 1940. Bărbați și femei, tineri și bătrâni, copii în scutece, au

căzut răpuși de gloanțele barbarilor veniți să ne ocupe țara. Atunci ca și acum nu s-au dat în lături de la nimic pentru lichidarea populației românești din Transilvania, în cadrul politicii de maghiarizare forțată, de eliminare a elementului românesc.

O tristă aducere aminte dar și un îndemn la vigilență.

## UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ” ARAD ANUNȚĂ

Un nou concurs de admitere în data de 25 septembrie

1993 pentru următoarele facultăți:

MARKETING-MANAGEMENT-INFORMATICĂ 30

locuri

MEDICINĂ GENERALĂ 50 locuri

STOMATOLOGIE 30 locuri

FARMACIE 25 locuri

EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT 25 locuri

COLEGIU DE TEHNICĂ DENTARĂ 30 locuri

Concursul constă din teste de aptitudini și specialitate.

Înscrierea și informații la Rectoratul Universității din

B-dul Revoluției nr.81, telefon 0966-18093, până în data de

23 septembrie 1993.

În  
pagina  
5:  
Dacă e  
joi, e  
viața  
în doi

# MATINAL

\* Este a 258-a zi a anului și au mai rămas 107 zile până la sfârșitul lui 1993.

\* Soarele răsare la ora 6 și 54 minute și apune la ora 19 și 30 minute.

\* Vremea va fi ușor instabilă cu cerul temporar noros, mai ales după-amiaza. Se vor semna averse slabe de ploaie. Vântul va sufla până la moderat din sector V. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 23 și 27 grade, iar cele minime între 12 și 16 grade.

\* **Praznicul zilei:** Sfânta Mare Mucenică și Preaslăvită Eufimia. Această mult slăvită Mucenică a trăit pe vremea urmașilor lui Dioclețian (305-312) și petrecea în rânduiala fecioarelor, îndeletnicindu-se cu duhovniceștile nevoițe. Deci, a ieșit poruncă de la dregătorul Priscus să se adune tot poporul și fiecare, după puterea sa, să aducă jertfă lui Ares, zeul Calcedonului. Și s-a adunat popor mult, iar unii din creștini, nevrând să jertfească idolului, de frica chinurilor, se ascundeau pe unde puteau. S-au găsit însă trădători, și au fost descoperiți.

Printre cei ce n-au primit să jertfească lui Ares a fost și Sfânta Eufimia, fecioara. Deci, prinzând-o pentru mărturisirea lui Hristos și dând-o la chinuri cu foc, cu roata și cu alte măiestrii de chinuri, au dat-o, la urmă, fiarelor sălbatice ca să o mănânce. Dar, măcar că a rămas nevătămată de fiare, Sfânta Eufimia și-a dat sufletul său către Domnul.

Biserica Ortodoxă o cinstește ca pe cei mai mari Mucenici. În vechime erau în Constantinopol patru biserici ridicate în cinstea ei.

**Evenimente: La noi.** \* În anul 1408 este menționat în documente primul „ținut” din Moldova (unitate administrativ-teritorială

echivalentă cu „județul” din Muntenia) - ținutul Romanului (585 ani). \* În anul 1437 se încheie la Căpâlna „unirea fratrecască” (între maghiari, sași și secui) cunoscută sub numele de „Unio trium nationum”. \* În anul 1868, se deschide la Sibiu primul Congres Național-bisericesc al românților ortodocși din Transilvania și Ungaria: se adoptă „statutul organic” care consfințește principiile fundamentale ale autonomiei „Mitropoliei ortodoxe române din Transilvania și Ungaria” (125 ani). \* Mihail Kogălniceanu, Al. Papiu-Iliarian și G. Sion sunt aleși membri ai Societății Academice Române. \* În anul 1926 se încheie la Roma „Pactul de amicitie și colaborare cordială româno-italian”, care stipulează, între altele, și respectarea integrității teritoriale.

**În lume:** \* În anul 1810 începe în Mexic răscoala antspaniolă condusă de preotul Miguel Hidalgo y Castilla (1753-1881); insurgenții sunt învinși în bătălia de la Guadaluja (1811). Data proclamării independenței Statelor Unite Mexicane (Sărbătoare națională). \* În anul 1853 s-a născut Albrecht Kossel, biochimist german, laureat al Premiului Nobel (m.5.VII.1927) (140 ani). \* În anul 1888 s-a născut Frans Emil Sillanpaa, scriitor finlandez (m. 3.VI.1964) (105 ani). \* În anul 1893 s-a născut Alexander Korda, regizor și producător englez de film (m. 23.I.1956) (100 ani). \* În anul 1915 Tratat SUA-Haiti; transformarea insulei în protectorat (până în 1934). \* În anul 1945 Capitalarea forțelor japoneze staționate în Hong Kong. \* În anul 1963 Constituirea Federației Malayaesia (30 ani). \* În anul 1975 Proclamarea independenței statului Papua-Noua Guinee. (Zi națională). **VALGRO**

Înnoțată și un vânt puternic anunțau o zi capricioasă de toamnă, străzile au fost invadate de copii, încât parcă în acele clipe, bătrânul oraș și-a regăsit izvoarele de tinerețe.

În valuri nesfârșite, cei mici, de mână cu părinții lor, și cei mai mari, discutând în grupuri, se îndreptau spre școlile care le vor da și-n acest an, „ascuțire” minții.

Ne-am alăturat lor, ascultându-le discret dialogurile, și am ajuns într-una din cele mai cunoscute instituții de învățământ ale Aradului: Școala Normală „Dimitrie Tiichindeal”.

În curte o mare de oameni, părinți și copii, elevi și dascăli. Nenumărate culori: de la uniformele celor mici până la culorile multiple (după modă) ale celor mari.

O polifonie de voci: de la cele melodioase ale copiilor, la cele de bariton și bas ale părinților și bunicilor.

Și de-odată liniște. Elevii, de-acum, se adună în careu: de la bobocii de clasa I, care privesc totul cu curiozitate, la cei care vor termi-

dețului nostru pentru școală; dl. episcop Timotei Sevcicu, de credință, despre educația moral-creștină care trebuie să stea la baza formării caracterului și a personalității; dl. Cristian Ilea, viceprimarul municipiului și președinte al Comitetului de părinți, despre implicarea

Primăriei în sprijinirea școlilor din Arad; dl. inspector general Pavel Sâr-

## Izvoare de tinerețe

bu, ca mai mare peste învățământul ardean, despre preocupările pentru buna desfășurare a procesului educativ în școli și dl. director Anton Ilica, „părintele școlii”, de tradițiile acestei instituții care a „scos” generații de intelectuali...

Și se aude clinchetul clopoțelului. Elevii, însotiți de diriginți, se îndreaptă spre clasele lor. Vor primi cărți și se va citi un orar. Semn că a început un nou an școlar.

## Anunt

Filiala Arad a PUNR organizează sâmbătă, 18 septembrie a.c., ora 10, la sediul „Vetrei Românești”, din str. Andrei Mureșanu (fostă Ecaterina Varga) nr.9, o conferință de presă. Sunt invitați să participe toți cei interesați.

## COMUNICAT

În atenția TĂRANILOR PROPRIETARI DE PĂMÂNT, a ACȚIONARILOR din IAS, a CADRELOR DE SPECIALITATE DIN AGRICULTURĂ JUDEȚULUI ARAD:  
DUMINICĂ, 19.09.1993, ora 10.00, în MUNICIPIUL ARAD BULEVARDUL REVOLUȚIEI Nr. 81 Sala „IULIU MANIU” va avea loc ADUNAREA GENERALĂ de CONSTITUIRE a SINDICATULUI LIBER AL TĂRANILOR și ACȚIONARILOR din IAS „PROFACT”.  
ORDINEA DE ZI:  
1. Prezentarea obiectivelor Sindicatului Liber „PROFACT”.  
2. Prezentarea Statutului Sindicatului Liber „PROFACT”.  
3. Alegerea Comitetului Provizoriu de inițiativă al Sindicatului Liber „PROFACT”.  
4. Probleme diverse în legătură cu Legea fondului funciar.  
LA LUCRĂRILE ADUNĂRII GENERALE sunt invitați SENATORI, DEPUTAȚI și CONSILIERI JUDEȚENI.

## Domnul primar s-a pricopsit

Aflăm că dl. Cristian Moiscu, primarul Aradului, s-a pricopsit. Revoluționar de frunte fiind dumealui, iată, țara îi este recunoscătoare și-l recompensează cu un imobil frumos, amplasat tocmai în buricul târgului. Este vorba despre spațiul ocupat în cerul cel mai central - să zicem așa - al Aradului, pe Bd. Revoluției, de Agenția nr.2-9 Loto Pronosport. Nu știm ce afaceri are în plan dom' primar (o fi mare comerțant? o fi mare negustor?) cert este faptul că atribuirea în folosință a unui imobil în asemenea vad comercial excelent reprezintă în sine o perspectivă minunată. Ajuns acum mare om de afaceri, dl. Moiscu își va aduce aminte cu nostalgie de zilele în care, candidatul fiind la funcția de primar, trecea pe acest Bulevard al Revoluției ținând de coarne o bicicletă. Și fiindcă veni vorba, îi mai sugerăm d-lui primar să-și aducă aminte cu câtă greutate s-a născut acea discutabilă Hotărâre a Consiliului Local Arad, prin care revoluționarilor Aradului li s-a facilitat obținerea unor terenuri din intravilanul municipiului sau unele imobile proprietate de stat. Grea peste măsură facerea acelei hotărâri într-o ședință în care a fost nevoie să se voteze de patru ori, pentru ca în final hotărârea să fie „adoptată cu un vot”. Sub presiunea unor persoane particulare, doi dintre consilierii care n-au vrut nicicum să voteze „pentru”, au fost nevoiți să suporte munca de lămurire de la om la om, a fost nevoie de apelul patetic al unor colegi consilieri pentru ca dl. Văran, de pildă, să ridice mâna și să aprobe o decizie care i s-a părut a fi în contradicție cu legea și cu propriile sale convingeri despre etică și echitate socială în statul de drept.

Consiliul local ar fi fost în stare să stea la vot și o săptămână întreagă dacă „rebelii” consilieri s-ar fi încăpățânat să se opună, atât de mari erau interesele domnului Moiscu și ale colegilor de revoluție. Bine că în cele din urmă toate s-au sfârșit în mod fericit, domnul primar s-a ajuns, el are acum drepturi speciale, mai altfel decât au muritorii de rând obișnuiți. Așa cum aveau pe vremuri foștii ilegaliști, de-o pildă... Acum și dl. primar Moiscu e un fel de ilegalist, dar unul de modă nouă, de altă culoare vasăzică.

Să vă fie de bine, dom' primar, treaba cu spațiul agenției loto-prono și să trecem puțin pe la alte subiecte în care sunteți implicat. De exemplu: în controversata problemă a ajutoarelor, pe care se zice că le-ați monopolizat dv. De pildă, cele din str. Soarelui, depozitate într-o locuință proprietate de stat, ce-i cu ele? De ce și pentru ce țineți ocupată o locuință cu niște zrențe din Occident când atâția oameni necăjiți vă solicită un acoperiș deasupra capului și nu le puteți oferi o repartiție? Pe această criză acută de spațiu de locuit, este oare normal să blochezi un apartament cu ajutoare? Nu s-a găsit alt spațiu? Cum ar fi garajele, cele trei, aflate la dispoziția dv., domnule primar, tot pentru depozitarea ajutoarelor.

De câte ori sunteți pomenit în ziarul nostru, niște persoane din jurul dv. - le avem în vedere pe cele de la juridic, Oarsă și Macra - sar ca mușcate de șarpe să vă apere invocând tot felul de drepturi la replică. Vă facem cunoscut pe această cale că dreptul la replică, în cazul de față și în altele în care vă pomenim numele, îl aveți numai dumneavoastră personal, deși nu atât despre replici este vorba aici cât despre niște explicații publice pe care sunteți dator să le oferiți alegătorilor.

Personal, aş renunța la metoda de a vă pune întrebări publice, d-le primar, dar încercările mele de a stabili - prin cabinetul dvs. de la Primărie - o întrevvedere, eșuează de fiecare dată. Dacă vă răzgândiți și hotărâți să-mi oferiți posibilitatea unui dialog față-n față, anunțați-mă.

Al dvs.,  
**ȘTEFAN TABUJA**

## În tranșeele Păulișului alături de cpt. Ion Fătu

♦ Păuliș - tranșeele victoriei ♦

În zilele de 14-22 septembrie a.c. se împlinesc 49 de ani de la eroicele lupte de la Păuliș, când a fost înfrânt dușmanul horțist în dorința nepotolită de a cotoپی teritoriului și popoare. Pe aceste meleaguri ale țării s-au dat lupte sângeroase pentru apărarea și eliberarea teritoriului românesc. Un loc de frunte l-a avut Detașamentul Păuliș, constituit din Școala militară Radna și alte subunități militare, care au dat riposta convenită invadatorului. Elevii sergenți cu galben la capela au apărut, cu rare virtuți ostășești, intrarea inamicului în defileu, respingându-l și alungându-l de pe pământul strămoșesc.

Cei care am fost atunci în tranșee și am trăit acolo clipe de cumpănă și sacrificiu, păstrăm nealterată în timp imaginea înfruntării pe viață și pe moarte cu dușmanul numeros și bine înarmat. Era sigur de el că va lichida în câteva zile toată rezistența armată a unor tineri fanatici și îndărătnici, abia pregătiți să lupte pentru „o cauză închipuță”. Raportul de forțe era de 1 la 10 în tranșeele Păulișului, iar prezența unei Școli militare în prima linie era caz unic în țara noastră și al doilea pe Europa. Dar elevii sergenți erau înarmați mai mult

sufletește, fiind animați de un adânc patriotism mobilizator până la sacrificiul total. Cu această condiție morală de partea noastră, am reușit să dăm o lecție aspră și dreaptă setei nejustificate de cotoپی a teritoriilor vecine unui inamic atâțat de pofta cuceririi.

Lupta pentru apărarea defileului Mureș a fost câștigată de luptătorii Păulișului, de acei bravi elevi sergenți care au barot cu trupurile lor trecerea peste șantul anticar, repetând acel dicton al luptei de apărare din istoria românilor: „Pe aici nu se trece!”

Iată de ce Păulișul, asemănător altor localități ale țării, a intrat în circuitul localităților istorice, cu luptele sale, cu eroii săi, pentru că acești luptători și-au dat viața pentru țară, fiind pururi o pildă vie de abnegație și sacrificii eroic. În tranșeele Păulișului și-au găsit moartea cei mai buni luptători ai Detașamentului Păuliș: cpt. Ion Fătu, neînfricatul comandant de companie cu privire de vultur, slt. Gh. Cismaru, slt. Darius Popescu, elevii sergenți Ecovescu Ion, Dascălu Nicolae, temerarii mitraliori de la podul anticar, antitanchistul Motreanu Ion, luptătorii dârji de la baionetă Mechenici Dumitru,

Sava Slobodan, Șerb Nicolae din Brazi, Băbălău Alexandru, Iovi Tiberiu din Vinga, Siniteanu Nicolae din Șeitin, Gh. Dumitru, Ploșoreanu Fl. și mulți alții.

Eroii și veteranii Detașamentului Păuliș vor trăi veșnic în memoria generațiilor deoarece ei și-au pecetluit soarta în istoria țării. Astăzi este emoționant și tulburător să te aproprie de mărețul monument de la Păuliș și să comunici măcar o clipă cu eroii neamului care-și dorm somnul de veci în țărâna patriei pentru liniștea noastră, a tufuror.

O națiune se ridică prin fiii săi, va trăi și va perpetua prin jertfele lor. Aceste jertfe sunt o mărturie a existenței noastre milenare în piatra de temelie a țării. Jertfa eroilor neamului vorbește generațiilor viitoare despre drepturile acestui popor și cimentează așezarea temeiurilor unui popor pe pământul său, lăsat de strămoși.

Un gest pios și omagial îl dedică manifestările de la cimitirul „Eroii de la Păuliș” din Radna și de la Monumentul Eroilor de la Păuliș din zilele de 18 și 19 septembrie 1993, a Școlii militare Lipova, Episcopia Aradului și Comitetului veteranilor, secțiunea „Detașamentul Păuliș”.

Prof. PAVEL GALEA,  
veteran de război

## Satelit - joi, 16 septembrie

### Italia 1

- 7,20 Actualități
- 7,30 Ciao, ciao - magazin și desene anim.
- 10,15 Prietenul meu Ricky - serial
- 10,45 Supervicky - serial
- 11,15 Familia Hogan - serial
- 11,45 Starsky și Hutch - serial
- 13,40 Studio deschis
- 14,00 Ciao, ciao - magazin și desene anim
- 14,45 Politist pe patru labe - serial
- 15,15 Riptide - serial
- 16,15 Comisia de examen - comedie SUA, 1989
- 18,00 Unomania
- 18,05 Prietenul meu Ultraman - serial
- 18,55 Studio sportiv
- 19,00 T.J. Hooker - serial polițist
- 20,10 Campionissimo
- 21,30 Beverly Hills - serial
- 23,30 Enrico Ruggieri în concert
- 0,00 Show - reluare
- 1,30 Studio deschis
- 1,42 Actualități
- 1,50 Baywatch - reluare
- 2,10 A-TEAM - reluare
- 3,00 Riptide - reluare
- 4,00 Starsky și Hutch - reluare

### CARALE 5

- 7,30 Prima pagină - știri
- 9,35 Îngerii lui Charlie - serial
- 10,35 Show-ul lui Maurizio Constanzo
- 12,30 Însurați cu copii - serial
- 13,00 Da, sau nu - show
- 14,00 TG 5 - știri
- 14,25 Forumul verii cu Rita Dalla Chiesa
- 15,30 Casa Viaello - serial
- 16,0 Tata și fetița - serial
- 16,30 Opt sub un acoperiș - serial
- 17,00 Bim, Bum, Bam - magazin și desene animate
- 19,02 OK! Prețul este corect - concurs
- 20,10 Roata norocului - concurs
- 21,00 TG 5 - știri
- 21,30 Femeile sub stele - show
- 23,30 Misiunea dragostei - serial
- 23,55 Show-ul lui Maurizio Constanzo
- 2,30 Casa Vianello - reluare
- 3,00 Chioșcul de ziare
- 3,30 Tata și fetița - reluare
- 4,30 Opt sub un acoperiș - reluare

### RETE 4

- 7,25 Reluări seriale
- 10,55 Ines, o secretară de iubit - serial
- 11,00 Soledad - serial
- 11,45 Febrele iubirii - serial
- 12,10 Când vine dragostea - serial
- 13,00 Celeste - serial
- 14,00 Drumuri - serial polițist
- 15,30 Prima iubire - serial
- 16,30 Chiar și cei bogăți plâng - serial
- 17,00 Noul joc al cuplurilor - show
- 17,45 Adevărul - show
- 18,40 Cu adevărat frumoasă - show
- 19,15 Colombo - serial polițist
- 20,30 Micaela - serial
- 21,30 Agentul 007 - „Din Rusia cu dragostea”
- 23,30 Mă gândesc la femei - comedie, SUA, 1962
- 1,45 Murphy Brown - serial
- 2,45 Amin - serial
- 3,05 Borfalino și compania - comedie polițistă, Franța, 1974
- 4,00 Horoscop



## Adevărul la dispoziția d-voastră



**La telefonul dimineții  
16654 - între orele 9-12**

● **Domnul Adalbert Cercel**, Gai, str. G.ădinarilor nr. 28 propune conducerii RATA să înființeze și în cartierul Gai un schioșc de bilete deoarece cetățenii din această zonă nu au de unde să le procure. Sau eventual conducerea RATA să încerce să găsească o modalitate prin care cetățenii să-și poată procura din apropiere biletele.

● **Domnul Dunăvăț Constantin**, Micălaca bloc 726, ap. 10 întreabă prin intermediul ziarului nostru pe domnul inspector șef de la Inspectoratul Învățământului dacă dânsul și-a pus vreodată întrebarea „ce capacitate de asimilare are un copil de clasa a II-a care este obligat să frecventeze cursurile între orele 15 - 19”. Domnul D.C. întreabă aceasta deoarece fiica dânsului este în această situație.

● **Doamna Halas Silvia**, administratoarea blocului C de pe strada Cocorilor a depus la RALLA o cerere pentru apartamentare. A fost purtată de pe o zi pe alta, ca zilele trecute când s-a dus din nou la RALLA spre surprinderea dânzei să afle că apartamentarea nu se poate face fără parcelare. Dar parcelarea nu se poate face pentru simplul fapt că nu se știe cine este proprietarul parcelei pe care este amplasat blocul respectiv. Cine știe poate o citi

și persoana cui aparține terenul respectiv, iar locatarii acestui bloc vor putea beneficia de multa dorita apartamentare.

● **D. Ioan**, un cetățean al acestei urbe se întreabă când se va ivi și ziua în care conducerea Astra Arad se va hotărî să șteargă relicvele tracutului, comunist de pe fațada clădirii în care sunt găzduite birourile acestei instituții? Nu de alta dar mâine poimaine sunt 4 ani de când PCR-ul și RSR-ul nu mai există. !!!

● **Domnul Aurel Indrieș** ține să-l felicite pe colegul nostru Bătrân Drăghici pentru articolul „Asistență mutuală” din ziarul de miercuri 15 septembrie care se pare că i-a „trezit” puțin la realitate pe edilii acestui oraș. Astfel că tot miercuri, 15 septembrie băncile au dispărut. Totuși dânsul rămâne cu o nedumerire „de ce oare tepele de pe gârdulețul din împrejurimea parcului din fața Hotelului Astoria nu s-au pus până în capăt?” Cine știe, poate „cineva” s-a gândit că va reînvia Vlad Țepeș am spune noi, sau poate să aibă unde să se așeze bișnițarii în lipsa băncilor!

Redactor de serviciu:  
**DANA LASC**

**La telefonul după-amiezii, 18550 între orele  
15,00 - 20,00**

● **Dl. Ioan Șimăndan**, domiciliat în Cl. Aurel Vlaicu bl. Y 7, sc. C, apt. 13, ne-a sunat la redacție foarte supărat. Și pe bună dreptate, zicem noi, pentru că: „acum trei săptămâni am predat la „Curticeana” SA 1200 kg. de grâu. Mi s-a spus însă, că banii echivalenți pe această cantitate de grâu îi voi primi numai peste 3 - 4 săptămâni”. „Așa înțelege oare statul să stimuleze particularii”? - întreabă dl. I.S.; acum înțeleg de ce stăm așa de bine cu toate și o să-mi fie învățătură de minte de-acuma înainte.

● **Dl. Ion Comșa**, domiciliat în Arad strada Lacului nr. 12 ne sesizează că circulația în

această zonă este foarte intensă. De vină se pare că ar fi lipsa restricțiilor de viteză ca și lipsa semnelor de circulație cu claxonarea interzisă. Asta ca să nu mai vorbim de frecvența TIR-urilor, la a căror trecere tremură toate imobilele.

● Stimați cititori pentru a fi permanent „în priză” cu actualitatea arădeană, vă rugăm să ne sesizați ori de câte ori observați un eveniment ori o întâmplare demnă de a fi adusă la cunoștința tuturor. La telefonul 16654 (orele 9 - 12,00) și 18550 (orele 15 - 20,00) vom răspunde prompt la apelurile dumneavoastră.

Redactor de serviciu  
**CAMELIA BERAR**

### Credite pentru autoturisme

● Acestea se acordă indiferent de proveniența autoturismului De la dl. Mihai Stoica - director al Băncii Române pentru Dezvoltare - filiala Arad - aflăm că de acum înainte aceasta acordă credite și pentru cumpărarea de autoturisme. Dobânda este de 63 la sută. Se creditează 60 la sută din valoarea autoturismului pe maximum 5 ani, iar restul de 40 la sută se achită în avans de cumpărător. Această facilitate este mult extinsă față de cele anterioare, ea operând indiferent de valoarea sau proveniența autoturismului, fie din producție internă fie din import. Acestea din urmă însă trebuie să fie noi. Beneficiarii de aceste credite proprietarii de apartamente sau locuințe, bunuri ce vor reprezenta garanția creditului. Solicitantul trebuie de asemenea să prezinte Băncii și un girant. Informațiile sau relații suplimentare puteți solicita la sediul B.R.D. Arad, telefon 35653.

**CAMELIA ARAD**

### Accident rutier grav

#### TREI MORTI ȘI DOI GRAV RĂNIȚI

Marți, în zona Săvărsinului, pe drumul național 7, a avut loc un foarte grav accident de circulație. Cetățeanul german Klinger Günther, 47 ani, circula cu un microbuz spre Déva. Venise în România în scop turistic. Turist, turist, dar se grăbea tare, așa că nu s-a mai oprit să se odihnească. Inevitabilul s-a produs. A adormit la volan. Dacă intra într-un copac, sau pod și-și rupea gâtul, era păcat de microbuz. Dar a intrat în Dacia 1310 cu nr. DB 01 ATW. În urma impactului au decedat Cristian Bogdan Ivan, 23 ani, Floria Casandra, 23 ani și Eugen Tomescu, 25 ani, toți din Târgoviște și a fost rănit grav Gheorghe Milea, 40 ani, toți ocupanții autoturismului și Sergiu Nicolae Cismași, 7 ani, din microbuz.

### Autoaccidentare mortală

Așa sunt unii. Când vin de „afară”, mai cu seamă și cu domiciliul străin, devin alți oameni. A venit și Fănică Trifan din Pâncota, 26 de ani, cu domiciliul în Austria și mașină franceză - Renault 19. Luni, la o oră matinală (4,30) în zona Seleușului, rulând cu viteză excesivă, a ieșit din carosabil, a intrat în șanțul din stânga, apoi iar pe carosabil. În urma leziunilor provocate de „zdruncinătură” a decedat la spitalul din Ineu.

### Hoți ... din poșetă

Au fost depistați doi copii - Cristian Cârpați, 15 ani, din Cintești și Cosmin Stăniș, 15 ani, din Arad, care practicau furtul din poșete. Doamnei Maria Mihailovici i-au furat portmoneul cu 4.500 lei. Sunt cerșetari de poliție. Deci, atenție la poșete dar și ... la sacoșe și buzunare! Există „specialiști” și-n aceste domenii.

## UNDE FACEM PIAȚA?

Prețuri practicate miercuri 15 septembrie

**Piața Aurel Vlaicu:** cartofi 250 lei/kg, ceapă uscată 200 lei/kg, fasole verde 400 lei/kg, varză 120 lei/kg, roșii 120 lei/kg, ardei gras 350 lei/kg, gogoșari 450 lei/kg, usturoi 1800 lei/kg, castraveți 400 lei/kg, zarzavat 100-130 lei/kg, gulii 40-45 lei/buc, mere 150 lei/kg, pere 300 lei/kg, struguri 350 lei/kg, telemea oaie 1500 lei/kg, lapte 200 lei/litru, brânză vaci 800-900 lei/kg, ouă 70 lei/buc.

**Piața Catedralei:** cartofi 200-250 lei/kg, ceapă 150 lei/kg, fasole verde 400-500 lei/kg, fasole uscată 700 lei/kg, castraveți 400-450 lei/kg, roșii 120-180 lei/kg, pere 300 lei/kg, prune 150 lei/kg, piersici 200 lei/kg, ardei gras 300 lei/kg, gogoșari 400 lei/kg, capia 450 lei/kg, struguri 300 lei/kg, vinete 200 lei/kg, prune 160 lei/kg, pepeni verzi 200 lei/kg, smântână 1100 lei/kg, lapte 200 lei/litru, telemea 1400 lei/kg, brânză vaci 700 lei/kg, ouă 60 lei/buc., miere 1400 lei/kg.

**Piața Mihai Viteazul:** făină 300 lei/kg, cartofi 250 lei/kg, ceapă 150 lei/kg, fasole uscată 500-600 lei/kg, fasole verde 450-500 lei/kg, castraveți 380-400 lei/kg, conopidă 400 lei/kg, ardei gras 300 lei/kg, gogoșari 350 - 450 lei/kg, capia 450-500 lei/kg, zarzavat 300 lei/kg, roșii 180-200 lei/kg, vinete 180 lei/kg, varză albă 60 - 100 lei/kg, varză murată 250 lei/kg, usturoi 1800 lei/kg, pere 200 lei/kg, piersici 180-200 lei/kg, mere 150 lei/kg, prune 200 lei/kg, struguri 300 lei/kg, nuci 1800 lei/kg, pepeni verzi 100 lei/kg, smântână 1200-1400 lei/kg, lapte 200 lei/litru, telemea 1600 lei/kg, brânză vaci 800 lei/kg, ouă 65 lei/buc., miere 1800 lei/kg, gutui 70-80 lei/kg.

## PIAȚA OBOR - ARAD

Marți, 14 septembrie

**Cereale:** grâu 110 lei/kg, porumb 140 lei/kg.  
**Animale:** porc viu 750 lei/kg, purcei 20.000 lei/pereche, vaci 230.000 lei/bucata, cabaline până la 3 ani 200.000 lei/bucata, cabaline peste 3 ani - 300.000 - 500.000 lei/bucata.  
**Alte produse:** var nestins 100 lei/kg, măhuri de casă, sorg 700 lei/buc, coșuri nuiele pentru gospodărie 3000 lei/bucata.

## Târgul săptămânal Sebiș

- luni, 13 septembrie

**Produce agroalimentare:** lapte vacă 100 lei/litru, lapte bivoliță 150 lei/litru, smântână 1000 lei/kg, brânză de vaci 900 lei/kg, telemea oi 1300 lei/kg, cartofi 200 lei/kg, ardei gras 200 lei/kg, roșii 60 lei/kg, varză 60 lei/kg, vinete 200 lei/kg, fructe 100 lei/kg, ouă 60 lei/buc., miere 1500 lei/kg, pepeni 250 lei/kg.  
**Cereale:** porumb 14000 lei/șinic, grâu 12000 lei/șinic, orz 12000 lei/șinic, ovăz 8000 lei/șinic.  
**Animale:** purcei (8 săpt.) 15.000 lei perechea, porc gras (viu) 800 lei/kg, cai - 800.000 - 1.000.000 lei/pereche, vaci 100.000 lei/bucata, viței 80.000 - 100.000 lei/buc.

## Rețeta zilei

### MÂNCARE DE CARTOFI CU AROMA DE D.T.T.

● Cartofii îi puteți procura de la piața agroalimentară „Aurel Vlaicu”

În orice piață agroalimentară decentă (să nu-i spunem modernă) un punct de control al calității produselor este mai mult decât strict necesar. La piața agroalimentară „A. Vlaicu”, există într-adevăr un asemenea punct. Există dar ... nu funcționează!

Luni dimineața, doamna D.C., din zonă a cumpărat din această piață 10 kg de cartofi „clasa întâi”, după spusele vânzătorului și chiar după aspect, la prețul de 250 lei/kg. Ajungând acasă și dorind să prepare o mâncare de cartofi (clasa „ntâi”) ... stupoare! Pradon ... putoare! Da, cartofii miroseau foarte puternic a D.T.T. ! I-a spălat, i-a opărit, cu toate acestea mirosul persista. Ce-i de făcut? Fuga la piață. Aici la punctul de control al produselor ... pauză! În afară de un lacăt care trona pe ușă, nimeni! A așteptat, poate, poate apare cineva. În zadar. La administrația pieței, alt lacăt bloca intrarea. Descurajată, doamna D.C. sună la „protecția consumatorilor”. I se spune că nu este resortul lor, să sune la Poliția Sanitară. „Da, doamnă sigur că da, a-ți sunat bine, noi ne ocupăm și de așa ceva. Dar, mergeți dumneavoastră, din nou, la piață, luați numele vânzătorului, seria buletinului de identitate (numărul de la pantofii, de la cămașă ...), mai luați și cele 10 kg de cartofi și veniți cu ei la noi”, i-au spus cei de la Poliția Sanitară.

Nedumerită, de ce trebuie să facă EA toate acestea, doamna D.C. s-a întors la „locul faptei”. Între timp preocupatul a vândut toți cartofii „clasa „ntâi” și a plecat. Suntem curioși, câte gospodine vor găti zilele acestea cartofi cu aromă de D.T.T.? Sau mai bine zis, câte vor consuma acești cartofi? Poftă bună! ... Iar celor de la Poliția Sanitară „serviciu ușor”, la telefon ...

**FLORIN TRUȚ**

## CLASĂ DE ACTORIE

Clasa de actorie a Școlii de Arte anunță înscrieri pentru anul 1993 - 1994, profesor actrița Emilia Dima Jurcă. Înscrierile se fac la secretariatul Școlii.

Joi 16 septembrie

**Berbecul:** (21.03. - 20.04.) Ziua de astăzi este marcată de o stare de indispoziție, chiar anxietate sau deprimare. Nu vă lăsați coplesii de această stare: faceți eforturi să vă reveniți!

**Taurul:** (21.04. - 21.05.) Preocupările artistice sunt favorizate azi. Alcătuți-vă programul zilei în funcție de acest aspect!

**Gemenii:** (22.05. - 21.06.) Sunteți o prezentă plină de farmec, agreabilă și totodată interesantă, în special pentru sexul opus. De fapt, ca mai întotdeauna ...

**Racul:** (22.06. - 22.07.) În prima parte a zilei veți fi trist(ă), melancolic (ă). Din fericire, este o stare de scurtă durată.

**Leul:** (23.07. - 22.08.) Sunteți plin (ă) de energie și dornic (ă) să

## HOROSCOPI

ieșiți în societate. Cunoștințele noi se pot transforma în prietenii.

**Fecioara:** (23.08. - 21.09.) O stare de instabilitate emoțională vă tulbură gândirea și vă slăbește capacitatea de comunicare. De asemenea, veți uita cu ușurință. Încercați să vă relaxați!

**Balanța:** (22.09. - 22.10.) Sunteți vioi și comunicativ (ă). Este o zi prielnică întâlnirilor cu prietenii sau călătoriilor. În partea a doua a zilei, sunt posibile unele neînțelegeri cu o persoană apropiată.

**Scorpionul:** (23.10. - 21.11.) Sunteți marcat (ă) de dificultăți pe plan emoțional. Acordați mai mult timp odihnei și nu vă angajați în dezbateri!



● **Paznic!** Gheorghe Muntean din Macea nr. 1484, era paznic la Asociația „Iulie” - Macea. Într-o zi, poliția i-a făcut o vizită la domiciliu. Și ce credeți că a găsit? Bicicleta Anei Cohan, tot din Marea. O luase s-o păzească!

● **Spargerii.** În noaptea de 13/14 septembrie a fost spartă cofetăria (Unitatea 24) aparținând Comix, din Ineu. S-au furat bunuri și mărfuri în valoare de 66 mii lei. ● După bisericile din Vinga, profanatorii lăcașurilor sfinte au trecut la Satu Mare - Secusigiu, unde au spart bisericile sârbească și catolică. Au furat oădăjii și obiecte de cult. Până-i prinde poliția, să-i bată Dumnezeu! ● Și la ștrandul Neptun, recidivă. A fost spart barul Floria SRL din care s-au furat mărfuri în valoare de 400 mii lei.

● **Hoț prins.** Scriam zilele trecute despre spargerea restaurantului „Bănățeană”, din Pecica, din care s-au furat bunuri în valoare de cca 200 mii lei. Făptașul a fost identificat. Este Nelu Ciocan, 23 ani, din Sopot - Dolj. A fost arestat.

● **Circulația.** Poliția rutieră municipală a controlat, marți, 386 autovehicule. A constatat 100 de abateri și au fost sancționați 90 conducători auto.

● **Radar.** Dintre cele 1560 autovehicule testate radar, doar 41 au depășit viteza legală. Bine era dacă n-o depășea nici unul.

## Evenimente familiale

Bun venit!

Ieri au fost înregistrați următorii nou născuți: Gutti Stephanie, Nițu Melania Maria, Ardelean Dan Octavian, Rista Adrian Traian, Buda Ioana Cristina, Dașcău Mirela Anamaria, Bortiş Roxana Anuța, Ardelean Cosmina Anamaria, Ignat Marius Cristian, Mohaci Corina Carmen, Șteuț Alexandru, Balindov Anamaria, Virtaci Sabina Eveline, Hopidean Manuela Alexandra, Buștean Nicolae Florin, Baricz Richard, Neaga Andreea Maria, Dobra Alina-Alexandra, Onica Flavius Sebastian, Căldărăș Stănică, Ibaneșcu Brenda-Marlen.

Să fie într-un ceas bun!

Astăzi se căsătoresc: Emil Miloș cu Gabriela Miloș, Koloman Kașu cu Gabriela Chiorean, Petru Onuț cu Maria Floca, Ioșef Kiss cu Susana Komori, Ion Stauber cu Liliana Gliga, Gheorghe Pascu cu Aurica Dămăcuș, Ovidiu Ionescu cu Mihaela Șodina.



Cum își poate construi un salariat de la oraș o casă de odihnă la țară? La această întrebare ne poate răspunde și domnul DAN IVAN care-și ridică la Mândruloc casa din imagine. E drept dânsul este președintele Consiliului județean Arad.

## Duelul principiilor politice

Nu trebuie să fi mare politician ca să-ți dai seama de un adevăr clar pentru toată lumea: atât Puterea cât și Opoziția s-au dovedit incapabile să scoată țara din impas. Ca să fiu mai explicit, atât Puterea cât și Opoziția nu și-au putut demonstra eficacitatea lucrând separat. De aici putem trage concluzia - de care cei implicați în arena politică sunt conștienți - că este necesară o conlucrare a celor două forțe politice.

Acest lucru ar fi benefic din mai multe puncte de vedere; pe de o parte o conlucrare a Puterii cu Opoziția ar coaliza forțele politice din țară, ar elimina disensiunile și ar spori reprezentativitatea guvernului și prestigiul instituțiilor statului, de drept iar pe de altă parte, ar spori credibilitatea țării în exterior.

Dar se vrea acest lucru? După cum a debutat sesiunea parlamentară nu putem trage această concluzie. Confruntarea puerilă, pe lângă stric politic dintre cele două categorii de putere continuă o tradiție de patru ani, recunoscuți prin nerealizările lor.

În pofida cramponării de Putere a PDSR-ului, în con-

junctura internă și mai ales internațională actuală, Opoziția ar trebui invitată la guvernare. Probabil că acest lucru nu se va întâmpla dintr-o dată. Probabil vom vedea și un guvern PDSR cu partide neutre (PUNR și PDAR) dar până la urmă, cei doi exponenți ai luptei politice - am numit PDSR-ul și PNȚCD-ul vor trebui să-și dea mâna și să conlucreze.

Cu toate că dl. Coposu a declarat în repetate rânduri că PNȚCD-ul nu va participa la guvernare în afara Convenției Democratice sau (măcar) fără să-și impună propriul program de guvernare, actul unei alianțe guvernamentale este mai mult sau mai puțin supus tocmeții: mai las eu de la mine, mai pui tu de la tine etc.

Nu se poate spune că o astfel de variantă guvernamentală (PDSR + PNȚCD) ar fi pe placul tuturor partidelor. Fără PNȚCD, celelalte partide din Convenția Democrată nu pot întruni un număr suficient de parlamentari pentru a face opoziție eficace, iar despre o colaborare cu PRM-ul și PSM-ul nu poate fi vorba, deoarece acest lucru le-ar compromite. (Închipuți-vă cum ar arăta dl. Păunescu și dl. Patriciu cole-

gi de bancă).

Chiar dacă vom fi acceptați în Consiliul Europei (foarte probabil), acest lucru nu poate fi fructificat de actualii guvernanți drept capital politic deoarece, cu excepția UDMR-ului, toate partidele au conlucrat la înfăptuirea acestui deziderat.

Nu putem scăpa din calcul nici începutul cristalizării conștiinței civice în rândul electoratului, care încet dar sigur, începe să devină conștient de necesitatea promovării intereselor lui. Trezirea instinctului de proprietate este cel mai important catalizator în acest sens. Fără nici un fel de dubii, paleta politică, sub raportul distribuirii acesteia pe partide, va suferi câteva modificări (mai mult sau mai puțin esențiale) la viitoarele alegeri, fie ele anticipate sau nu.

Campaniile electorale nu vor mai fi susținute numai cu acuze și zâmbete. Oferta politică trebuie să fie clară și fără achivoc. Esențial însă, rămâne tot votul, bată-l vîna. Cum vom vota, așa vom trăi: lucrând și câștigând sau zâmbind și răbdând.

**DORU SINACI**

## Această lume cosmopolită...

Astăzi, datorită unei economii mondiale în plin avînd, unui sistem de telecomunicații global și creșterii posibilităților de deplasare, în centrele urbane din țările în curs de dezvoltare apar mereu semnele unei culturi internaționale incipente. Putem vorbi chiar despre internaționalizarea stilului de viață, fără ca prin aceasta să punem în pericol amprenta națională. În mare parte acest fenomen se datorează cerințelor consumatorilor: se bea cappuccino sau Perrier, este la modă combinația de culori lansată în saloanele de profil din Paris, apar autoturisme străine, ascultăm casete de muzică rock americană și sau britanică, etc.

Asistăm la apariția unor mărci cu adevărat mondiale: Coca-Cola, IMB, Sony, Porsche, McDonald's, Honda sau Nestle. Lumea devine din ce în ce mai cosmopolită și ne influențăm unii pe alții. Dar, chiar dacă stilurile de viață încep să semene, există indicii certe ale unui puternic curent contrar: inerția împotriva uniformizării, dorința de afirmare a unicității de cultură și limbă, respingerea influențelor străine, revigorarea naționalismului, etc. Este falsă afirmația că naționalismul este o certitudine numai a țărilor foste comuniste sau în curs de dezvoltare.

În Turcia, tinerele studențe continuă să-și acopere capul cu văluri islamice, canadienii au fost atât de îngrijorați de posibilitatea anexării lor culturale către Statele Unite, încât puțin a lipsit ca acordul cu privire la comerțul liber dintre cele două țări să nu fie respins. Galezii luptă pentru menținerea limbii și literaturii lor iar în Quebec se aplică penalizări pentru folosirea limbii engleze.

Nu este un paradox. Cu cât devin mai omogene stilurile noastre de viață, cu atât ne

simțim mai legați de valorile profunde - religie, artă, limbă și literatură. Pe măsură ce lumile noastre exterioare au mai multe similitudini, păstrăm cu tot mai multă sfințenie tradițiile izvorâte din interior.

Cu toate că peste trei milioane de oameni zboară zilnic dintr-un loc în altul, cu toate că oamenii de afaceri preferă costumele italienești, tinerii italieni se îmbracă veșnic în blue-jeans iar tinerii chinezi nici nu concep să poarte tunica maoistă, știrile zilnice ne oferă detalii despre războaie etnice, asasinate cu aceeași tentă etc.

În timp ce valorile materiale se impun prin calitatea lor (modă, hrană, automobile etc.), „valorile” naționale sunt impuse cu băta. În Iran, unde modernitatea este asociată cu Occidentul și supranumită „satanică”, masele amenință prin violență, în numele credinței religioase, blocarea oricărei influențe exterioare. Cu toate că este considerat tipic pentru Iran și Liban, fundamentalismul islamic începe să câștige teren prin afirmarea identității culturale și religioase în Egipt, Indonezia și Turcia.

Care este atunci bariera dintre internaționalism și naționalism? Este plăcut să guști din mâncărurile altor popoare, este amuzant să te îmbraci în blue-jeans și să găsești forme comune de divertisment. Dar, dacă acest proces exterior va începe să erodeze sfera valorilor culturale profunde, oamenii vor pune din nou accentul pe diferențele care îi separă, ca formă de reacție culturală. Istoria, limba și tradiția fiecărei națiuni sunt unice. Într-un mod paradoxal, cu cât devenim mai asemănători, cu atât se accentuează mai mult unicitatea fiecăruia dintre noi.

**DORU SINACI**

## Parla MENTE Parlamentaroidul

Este o specie ciudată din clasa „primus inter pares”. Adică, în traducere ardelenescă, seamănă cu un primus între pere. Provine de la italianescul (nu latinul) PARLA, ceea ce înseamnă că vorbește. În același timp mai are și particula „mente” care poate fi tradusă prin românescul „minte”. Ca să nu spunem vorbe urâte, nu o să zicem că „mente” este pluralul de la „mentă”. Pentru că știm cu toții ce vrea să însemne(ze). Atunci când provine de la un partid pesimist (pe se m-ist) parlamentaroidul seamănă cu un butoi în care s-au adunat toate zoaiele (nu vă faceți iluzii, „zoaie” nu este pluralul de la „Zoe” - știm noi care). Ce vrea parlamentaroidul? Să devină angrosist de înghețată. De ce? Pentru că (virgulă) consumând înghețată, toți oamenii se vor obișnui cu folosirea organului care este cazat în cavitatea bucală, în scopul de a anihila asperitățile de pe suprafața unui Zâmbăreț emanat.

Parlamentaroidul vede într-un V.C. (Tudor) salvarea națiunii. Crede că toți trebuie să servim SECURITATEA neamului. Asta știe, asta spune. Adică nu știe ce spune, dar spune ce știe. Inutil să-l mai aducem pe dl. Rebengiu (nu Hrebenciuc) să-i facă (virgulă) cadou un sul (care o fi femininul?) de hârtie igienică (virgulă) care să fie folosită în scopul de a șterge de pe barba bardului urmele dejunului.

Parlamentaroidul este apărătorul lui Alcibiade. El nu se ferește de greci. Chiar dacă (sau tocmai pentru că) îi fac dăruți. Inutil să-l mai explicăm că Alcibiade, considerat cel mai mare bărbat al Greciei, a fost totuși un trădător. Micul dicționar mitologic o spune clar. (Nu vă faceți iluzii, mitologie nu provine de la mitos adjectiv referitor la „mită” și „logos”; care știe toată lumea ce înseamnă).

La urma urmei, vorba răposatului Dassain: „important este trandafirul”. Cu toate că are țepi. Cu toate că nu se poate mânca (decât, eventual, din ochi). Asta face și parlamentaroidul nostru. Mânncă din ochi trandafirii. Cu toate că el susține că nu consumă decât VERDEȚ-uri. Vorba lui Angelo Tudor de la „vox populi vox DEI”, adică departamentul care se ocupă de emisiunile informative: oamenii răi se ocupă cu „crudități”, adică cu fapte de o cruzime nemaipomenită.

Peste toate acestea, stăpână absolută este „Totuși iubirea”. Pentru cel cocoțat în vârful scării. De data asta s-a nimerit să se termine în „escu”. A doua oră. Și va fi la fel, chiar dacă data viitoare se va termina în „osu”. Pentru că parlamentaroidul atâta știe: să cânte. Cântecul lui preferat este acum „sus pe MĂGURI toamna pune...”. Și iarăși, nu vă faceți iluzii: nu este vorba de PHOENIX. Sperăm. Pentru că aia este o pasăre care renaște.

**SIMION TODOCA**

## E greu să fii avocatul unui Memorandum

*A încercat dl. Czișter Kalman, președintele UDMR Arad.*

carca pădurilor și pășunilor din secuii, lucru ce nu s-a întâmplat cu românii din Năsăud și Caransebeș, zone unde populația a dobândit aceste proprietăți drept recompensă pentru serviciul de pază a frontierelor. De asemenea, bisericii romano-catolice din Transilvania i s-a expropriat peste 270.000 de iugare de pământ. Toate aceste abuzuri n-au fost reparate de Legea fondului funciar din 1991.

Astfel de abuzuri n-au fost reparate nici pentru românii din Năsăud și Caransebeș, nici pentru biserica ortodoxă română care, la rândul ei și-a pierdut proprietățile. Cu alte cuvinte nu e vorba de o discriminare. Concluzia este că nu trebuie prezentată astfel în Memorandum, fiind un neadevăr în privința discriminării.

Afirmația dvs. este o dovadă a utilității apariției Memorandumului UDMR cât și a dezbaterei publice a conținutului acestuia. Chiar afirmația reflectă lipsa de informație privind istoria economică a perioadei interbelice. Astfel, probabil, la fel ca dvs., puțini dintre cititorii ziarului cunosc că la Reforma agrară din 1921 au fost exceptate de la expropriere atât posesiunile bisericilor ortodoxe cât și pădurile și pășunile comitatelor românești din Năsăud și Caransebeș.

Notă discutați despre Legea fondului funciar din 1991, o lege care nu a reparat din trecutul mai apropiat sau mai îndepărtat unele proprietăți atât ale maghiarilor cât și ale românilor. În textul Memorandumului se pune problema discriminării populației maghiare de către această lege. Așadar, este clar că această lege nu este discriminatorie. O lege repară tot trecutul, nu doar trecutul unei părți din populație, în speță populația maghiară.

Consider că orice lege, în speță și o lege funciară, trebuie să soluționeze toate nedreptățile, pentru toate categoriile sociale ce au avut de suferit.

Din câte am aflat eu de la unii maghiari pe care îi cunosc, accepția sau prezența de acord cu Memorandumul UDMR. Să cred că UDMR-ul se reprezintă pe sine și nu dorințele populației maghiare? Altfel spus, atât Memorandumul cât și alte lucruri de poziție ale UDMR creează o stare tensionată între români și maghiari. Cui folosește?

UDMR-ul îi reprezintă pe cei peste jumătate de milion de membri ai săi și pe cei un milion de alegători. Incontestabil, chiar și printre membri UDMR sunt unii care nu cunosc Programul UDMR care conține toate obiectivele din Memorandum. Noi considerăm că UDMR-ul reprezintă

în mod adecvat interesele populației maghiare, în vederea protejării și conservării identității naționale, concomitent cu interesele de ordin general ale societății românești din care face parte integrantă și populația maghiară. Apreciez că perceperea apariției unor documente difuzate de UDMR, cum ar fi Memorandumul, ca fiind surse de tensionare a climatului social este falsă și se datorează în principal primirii zgomotoase a acestor documente de către formații interesate în ideea acreditării așa-zisului pericol maghiar.

De data aceasta toate formațiile politice, inclusiv cele din Convenție, condamnă atitudinea UDMR, care survine într-un moment decisiv pentru soarta României: integrarea în structurile europene. Memorandumul este perceput de către partide și populația românească drept o lovitură sub centură.

Este adevărat că primele reacții ale forțelor politice, inclusiv cele de opoziție, au fost negative.

Și primele și următoarele reacții rămân negative!

UDMR-ul speră că prin difuzarea, e drept cu oarecare întârziere, a anexei Memorandumului privind situația maghiarilor în statul național român (perioada 1918-1993) - un document amplu, cu exemplificarea detaliată a obiecțiilor și solicitărilor din Memorandum - va oferi prilejul atât partenerilor cât și adversarilor politici pentru aprofundarea și dezbaterile temeinice, documentată, a conținutului acestui Memorandum.

Nu mai că după ce el a fost trimis Consiliului Europei, această aprofundare și dezbateri aproape că nu își mai are sensul. Cum se mai poate repara un document aflat deja pe masa Consiliului european?

Și în acest caz se ridică dilema, ce este mai important: o realitate sau o imagine favorabilă ce am dori să se creze asupra acestei realități?

În primul rând, Memorandumul, după cum s-a putut constata, conține și nerealități.

Vă rog să exemplificați. - V-am dat un exemplu cu nediscriminarea în ceea ce privește Legea fondului funciar. Vă mai dau un exemplu: la punctul șapte se vorbește despre garantarea dreptului la proprietatea privată. Această problemă nu este o problemă a minorităților maghiare, după cum se lasă a se înțelege; ne privește pe toți cetățenii României. Cu alte cuvinte, nu este vorba de o discriminare. Sau, dacă vreți, este o discriminare a întregii populații.

Știm cu toții că atât România cât și alte țări din Est, sau chiar din Vest, mai au de lucru la capitalul democratic. De aici însă și până în înaintarea unui Memorandum cu tentă evident de discriminare a României, într-un moment, cum am mai spus, decisiv pentru întreaga societate românească, este un pas mare pe care UDMR-ul l-a făcut fără să se gândească la consecințe. Sau probabil așteaptă o anumite consecință și aceea nefavorabilă României?

La o asemenea întrebare, doar un răspuns tranșant poate înlătura suspiciunile și criticile aduse Memorandumului: poziția UDMR-ului este favorabilă admiterii României în Consiliul Europei.

Teoretic da, faptic nu!

În acest context al iminenței primirii României în Consiliul Europei, UDMR-ul apreciază că există condițiile politice adecvate pentru dezbateră și soluționarea solicitărilor formulate în Programul UDMR și rezumate în Memorandumul înaintat cu concursul mecanismelor de control din cadrul acestui for european.

De ce contestă UDMR-ul punctul din Constituție în legătură cu ideea de stat național?

Paternitatea conceptului de stat național aparține Franței care însă, în urma transformărilor survenite în realitățile istorice proprii, în 1948 a renunțat în cadrul noii Constituții, la folosirea acestui termen. La ora actuală, România este singurul stat european care se definește ca stat național.

Pornind de la realități diferite, trebuie să se dea definiții diferite, în primul rând, România nu este Franța. În al doilea rând, toate frământările politice (cu războaie cu tot) din Europa și din alte părți ale lumii, pornesc tocmai de la probleme care sînt de ideea de stat național. Exemple sunt destule. Tocmai pentru a defini o realitate este nevoie de precizarea prin anumiți termeni a acestei realități. Deocamdată, statele europene, indiferent că recunosc sau nu prin vorbe, se identifică prin ideea de state naționale. Așadar, nu cred că este perimată ideea de stat național.

UDMR-ul apreciază că și în acest domeniu apropierea sistemului juridic românesc și a structurilor sociale existente de cele europene sunt de o importanță majoră și vor servi cu succes eforturile de integrare ale țării în structurile Europene. Dezbaterile publice ale lipsurilor existente în sistemul juridic actual, inclusiv protecția minorităților, pot avea un rol benefic în accelerarea acestui proces.

Care accelerare o dorim și noi, sperăm că și dvs! Până acum însă nu ați demonstrat!

**I. IERCAN**



## Suntem pradă furtunilor genetice?

Femei predispușe la condamnabile procedee de seducere, neezitând în fața unei trădări conjugale... Frivolitate înăscută? Dragoste la prima vedere? Și totuși, se pare, unei asemenea femei i se poate spune, vorba unui vechi cântec, „nu ești de vină tu”... de vină sunt adevăratele furtuni hormonale care izbucnesc în trupul femeii în perioada ovulației.

Cel puțin aceasta este teza revoluționară susținută de doi cercetători britanici, Robin Baker și Mark Bellis, de la Universitatea din Manchester: într-o asemenea perioadă, femeile pot fi determinate de hormoni să caute în jur partenerul cel mai valoros din punct de vedere al potențialului biologic. Ei au ajuns la această concluzie (publicată în revista „Animal Behavior”) pe baza cercetărilor asupra mamiferelor. Femelele provoacă decepții în rândul masculilor pentru a putea alege astfel cel mai bun tată pentru progeniturile lor. Dar rivalitatea este tranșată nu pe baza mușchilor sau a farmecului personal, ci pe baza materialului genetic.

Potrivit cercetătorilor britanici, comportarea speciilor umane nu se deosebește sub acest aspect de cea a altor mamifere. Dacă în decursul unei săptămâni aceeași femeie are relații sexuale cu doi

bărbați diferiți atunci spermatozoidii concurează pentru poziția cea mai bună în momentul fecundării ovulului. Copiii concepuți în asemenea condiții de „concuranță” se află într-o situație mai avantajoasă decât

femei sunt predispușe la aventuri, procentul fiind mult mai mic în celelalte zile. Baker și Bellis explică acest lucru prin semnalele adenomitoare emise de femei, precum și prin calitățile înăscute ale unora dintre bărbați de a se



„omologii” lor care vin pe lume dintr-un cuplu fidel.

De altfel din cercetările statistice rezultă că în perioada ovulației până la 14 la sută din

găsească momentul potrivit și tehnica de seducere necesară. Astfel, fără ajutorul hormonilor, chiar și cel mai teribil Casanova ar putea suferi o rușinoasă înfrângere.

## Fragilitatea cuplului

Dorința, motorul iubirii este un lucru fragil. După ani luminoși, plini de exuberanță pot să apară și dificultățile. Dar, spun optimiști psihologii, o astfel de „barcă” se poate repara. Cu condiția să cunoașteți metodele adecvate pentru a readuce în „barcă” dvs. timpul iubirii, plăcerii, dorinței. Născută din flacăra iubirii, dorința fizică se poate, imperceptibil, stinge. Dar cum ar putea fi definită dorința fizică? „Este ceea ce se opune nevoii. Dacă se consideră ca o necesitate, s-a stins”, afirmă prof. Jean Lemaire. Pentru Chaterine Mathelin, psihiatru, „dorința este viața; fără ea asistăm la moartea cuplului”. Cel mai adesea necazurile vieții cotidiene sunt cele care declanșează „pană” sentimentală. Deci nu trebuie subestimat efectul mediului, anturajului în perioadele de blocaj.

Pentru femeile singure, absența dorinței fizice nu este în realitate decât o dovadă de introvertire, în care se pot angrena dacă nu găsesc partenerul dorit. El este cel care ar putea să redea gustul vieții. În același timp pentru prof. Lemaire aceste cauze aparente nu explică totul. Ele ascund în realitate o proastă funcționare a cuplului: uzura datorată rutinei, absența imaginației.

Ideea asupra căreia revin cei preocupați de psihologia cuplului este cea a cotidianului care ucide iubirea.

Un alt sfat: la primele simptome ale hiatusului afec-

tuos în cele mai multe cazuri trebuie discutat cu partenerul, cu un prieten sau cu un psihiatru. Tăcerea este un prost sfetnic. „Când cei doi nu vorbesc despre acest lucru cuplul se afundă”, constată Chaterine Mathelin. „Adesea aceste hopuri tin de sfera socialului nu de domeniul sexualului.

există atâtea modalități. De exemplu, respectul independenței celuilalt sau obișnuința de-a face proiecte împreună. Proiectele de viitor alimentează plăcerea, dorința, fericirea cuplului. Nimic nu este mai nefast într-o astfel de fază decât o observație de genul „e prea târziu”, „nu



Conflictele, disputele sunt preferabile tăcerii afișate de unele cupluri asupra subiectului. „Când nu mai există conflicte, nu mai există atracție, dorință fizică. Disputele violente, declanșează plăceri violente” confirmă prof. Lemaire. Dar fără excese. Nu provocați dispute în cascadă numai cu gândul la plăcerea care va urma. Pentru a reinvia dorința

avem timp”, „nu avem bani”. Acestea sunt cuvinte care omorâie iubirea. Pasiunea este de asemenea regeneratoare. Poate fi vorba despre o pasiune comună pentru un sport, pentru artă, pentru o îndelungă muncă. Pot exista și pasiuni individuale, fiecare însă vibrând, din când în când, alături de celălalt. Momentele de fragilitate ale cuplului pot fi deci îndepărtate.

## Scrisori de la cititori

Întâmplarea a făcut pentru a nu știu câta oară să pierd, într-un dialog cu ceea ce s-ar putea numi șansă, sau noroc. Mă simt puțin vinovată pentru faptul că m-am indoit...ba mai mult, citeam rubrica „Matrimoniale” mai mult distrată, cu un zâmbet ironic, resemnat, de cele mai multe ori.

Fire sentimentală, poate cam ciudată, poate cam ruptă de această lume, nu puteam concepe că doi oameni s-ar putea întâlni pe „aceeași lungime de undă” printr-un simplu anunț la „Matrimoniale”.

Și totuși... constat fericită că m-am înșelat, îndoindu-mă de serviciile rubricii dvs.

Mă numesc „Lia” și prin intermediul rubricii dvs. am cunoscut un om cu totul deosebit - așa cum mintea mea l-a desenat încă din adolescență. Imaginea aceluia om am purtat-o cu mine, cu încăpățănare. Nu acceptam gândul că eu sunt o visătoare și că acel om e doar o plăsmuire a minții mele și că el nu poate exista.

Din păcate au trecut multe primăveri și au început să apară și toamnele. Poate e puțin cam târziu și totuși nimic nu este mai important decât faptul că acest om există și că cineva mi-a vegheat visul și l-a trimis în calea mea într-o zi din această vară minunată, o vară mai fierbinte decât toate celelalte.

Nu este un supraom, este tot o ființă și el. Nu puteam să nu vă spun toate astea!

„Lia”

P.S. Mulțumim pentru rândurile de apreciere pe care ni le-ați trimis și sperăm ca și alte persoane care-și vor găsi partenerul potrivit să ne scrie.

## Toamna, atunci când pasiunile trec

În opinia dvs, ce anume favorizează aventurile amoroase estivale: timpul liber? ținuta vestimentară lejeră? senzualitatea căldurii și a brizei? existența unui spațiu și a unui context în care „iesirile în lume” sunt mult mai numeroase?

În urma unui sondaj de opinie făcut estival, publicat de revista „Paris Match” iată și rezultatele la care s-a ajuns:

33 la sută din răspunsuri au indicat prompt „timpul liber”, 19 la sută - vestimentația foarte sumară; 18 la sută - absența oricăror obligații, sau, dacă vreți, „libertatea”...

Doamne, ce bine le-ai orânduit cu anotimpul ploios și anotimpul rece, după cel călduros, cu hainele noastre groase de toamnă și de iarnă pe care le vom purta curând și cu criza noastră de timp din toate cele 11 luni ale anului.

Și cu criza de bani... Doamne, ne-ai salvat de ispita!

Pagină realizată de  
**DANA LASC**

## Adevărul - matrimonial

● Văduvă, 52/157/60 pedantă, bună gospodină, bine situată, doresc cunoștință domn fără vicii, bine situat pentru căsătorie 50-56 ani. TOAMNA.

● Dacă ești o doamnă frumoasă, sinceră, gospodină, iubitoare și acum te simți singură și ai dori să cunoști un bărbat sincer și iubitor, caută-mă și nu ai să regreti. NU MĂ UITA 34.

● Tânăr intelectual 30/181/72, fără vicii, sentimental, sincer, doresc cunoștință cu tânără 26-31 ani pentru căsătorie. JUPITER D.

● Doamnă divorțată 46 ani doresc cunoștință domn solid, prezentabil, nealcoolice, dacă e posibil cu permis de conducere. Sunați la telefon 40322 sau scrieți la redacție pentru MARIA.

● Intelectuală, serioasă, sinceră, tandră, sensibilă, nefumătoare, situație materială bună, fără obligații caut prieten intelectual, serios între 46-54 ani, SINCERITATE.

● Doamnă 47 ani, serviciu, doresc prietenie cu un domn sufletist maxim 55 ani. ANGELA 47.

● Necăsătorit, 35 ani/1,80/80, bănațean și sincer, nefumător, studii medii, caut parteneră căsătorie. VIS 35.

● Tânără 23/165/60 serioasă, servicii, ochi verzi, pedantă doresc prietenie cu o persoană serioasă, 23 SEVERITATE.

● Tânăr 35/170/62 muncitor, necăsătorit, brunet, serios, doresc căsătorie persoană serioasă fără copii, 35 VR.

● Tânăr 25/164/60 posesor mașină, apartament, șaten doresc prietenie persoană serioasă, 25 PAG.

● Doamnă 41/160/65, doresc cunoștință cu domn vârstă apropiată, exclus aventuri. MAGNOLIA 41.

● Săgetător 24/174/62 brunet, singur, puțin timid, cu situație bună îmi doresc pentru prietenie (căsătorie) o tânără 20-23 ani dragută, dornică de afecțiune și căldură omenească, PREMIER 2.

● Intelectuală, minionă, suplă doresc căsătorie cu intelectual 39-45 ani. C.P. 288. O.P.7 Arad.

● Tânăr 25 ani 170/63 doresc cunoștință domnișoară sinceră și liniștită. TONI 25.

● Tânăr 34/185/70, văduv cu casă, mașină și copii, doresc cunoștință cu doamnă serioasă, gospodină 30-40 ani. ÎNTRISTAT.

● Tânăr draguț, serios, tandru 17 ani, caut tânără expertă în arta dragostei pentru inițiere practică. EROS.

● Singură 40 ani, servicii, doresc prietenia unui domn sufletist, văduv, (divorțat) maxim 50 ani. Poate fi și de la sat dar să aibă situație materială f. bună. STEA CĂZĂTOARE.

● Tânăr 23/180/74 șaten ochi albaștri, fără vicii, doresc cunoștință cu tânără 19-23 ani pentru prietenie. Dacă e posibil rog fotografie. ROBY 2.

● Doamnă serioasă, 37 ani cu o obligație, caut domn

serios 40-50 ani, fără vicii, în vederea căsătoriei. Excluz aventuri. DIANA-ELENA.

● 40 ANI/166/60, șaten, divorțat (2 copii, 16 și 13 ani) fără obligații, român, doresc cunoștință, prietenie (căsătorie) cu o doamnă serioasă. VĂRSĂTOR 53/A.

● Tânără dragută 29/168/51, șatenă, ochi verzi doresc cunoștință cu tânăr prezentabil, serios, fără copii. CLEO.

● Văduv 61 ani, om serios cu gospodărie, doresc cunoștință în vederea căsătoriei cu doamnă 50-60 ani. NICOLAE.

● Tânăr 19 ani/176/69, șaten, ochi căprui, doresc cunoștință tânără 17-20 ani, serioasă, sinceră, în vederea prieteniei (blondă cu ochi verzi). PEȘTE 123.

● Domn pensionar, 65 ani, înalt, 65 kg, vesel, îmi place muzica și doresc cunoștință doamnă cu calități asemănătoare și să cunoască limba maghiară. BALANTA 5.

● 34/171/77 prezentabil, liniștit, sincer fără vicii și obligații doresc cunoștință, în vederea unei prietenii (căsătorie) cu o doamnă posedând aceleași calități. LUNA PARK.

● Domn serios 38/184/77 fără obligații, doresc cunoștință doamnă 30/34 ani, serioasă, pedantă, bună gospodină, fără obligații. Of. poștal nr.4 C.P. 261.

● Tânăr, 23 ani cu handicap locomotor (punct de sprijin baston), doresc cunoștință cu o domnișoară cu fizic plăcut, 20-23 ani, în vederea căsătoriei. ALIN.

● Tânăr cu handicap locomotor, 21 ani, doresc cunoștință cu o domnișoară, fizic plăcut 16-21 ani pentru o prietenie de lungă durată. Poate avea handicap locomotor. MARIUS.

● Brigitte, Aramis, Saly, 296, Hortensia, Vărsător 18, Speranță 40, Pretențioasă/15, Berbec 5/11, A 1951, John YKK, Liliac, Miami, Taur 24, Sublim 13, Prietenul, Mercur, Ela 3/28, - au un număr mare de scrisori, pe care pentru a nu-i lăsa prea mult pe cei care le-au scris, să aștepte, sunt invitați la redacție să-și ridice scrisorile.

● Răspunsurile se ridică zilnic, de la sediul redacției între orele 15-20.

### ADEVĂRUL MATRIMONIAL

Numele \_\_\_\_\_  
 Prenumele \_\_\_\_\_  
 Adresa \_\_\_\_\_  
 Buletin de identitate seria \_\_\_\_\_ numărul \_\_\_\_\_  
 Textul anunțului \_\_\_\_\_  
 Codul ales \_\_\_\_\_ Semnătura \_\_\_\_\_

# O zi, în postură de navetiști

*Glasul roților de tren e o șoaptă ce suspine. Și se suspine*

## Mai rău ca acum 100 de ani ...

Cursa de persoane 2615, cu plecare la ora 16,00 acoperă cei 52 de kilometri dintre Arad și Nădlac într-o oră și 28 de minute. Adică o medie de 35 kilometri pe oră. Pentru comparație, rețineți că acum mai bine de 100 de ani, pe prima linie de cale ferată din România (București - Giurgiu) se circula cu o „iuteală” de 55 kilometri pe oră. Dar asta era în secolul trecut ...

Trenul e compus din cinci vagoane, iar ritmul de melc devine obositor, enervant. Două vagoane - motor la capete, iar la mijloc trei vagoane cel puțin ciudate, semănând foarte mult cu ramele de metrou. Sunt noi, dar calitatea construcției e mizerabilă, de parcă ar fi fost realizate de o cooperativă meșteșugărească, nu de o unitate industrială. Băncile sunt din lemn, incomode. Bare de susținere nu există. Nu se poate trece dintr-un vagon în altul. Cursa e destul de aglomerată. Atât în vagon, dar mai ales la capetele sale călătorii stau în picioare. Aproape toți sunt navetiști. Chipuri obosite, crispate. Mulți citesc ziare, alții atipesc. Peste tot, miros puternic de transpirație. Construite probabil pentru silențiozitatea liniilor de metrou, oșile vagoanelor se împacă mai greu cu rosturileinelor CFR. Te scutură de parcă ai călări un pikamer și zgomotul e săcăitor. Cei care stau în picioare își păstrează mai greu echilibrul. La capetele vagonului, unii - mai ales tineri - stau direct pe jos. Nu e curat, dar nici foarte murdar. Bine scuturați, cu partea dorsală tăbăcită de stinghiile de lemn ale băncilor, impregnați de mirosul de transpirație, călătorii coboară. Aproape jumătate dintre ei la Pecica, restul pe parcurs, până la Nădlac. Am văzut, de-a lungul anilor, vagoanele fabricate la întreprinderea arădeană pentru țări din Africa, în general din lumea a treia. Erau, și nu exagerez cu nimic, de 3-4 ori mai confortabile, mai silențioase.

Socul cel mare aveam să-l înregistrăm însă la întoarcere. Optăm pentru trenul personal 2616. Tren de persoane vorba vine, pentru că și dacă animale ar transporta ar arăta mai bine. În vagoane, o mizerie de nedescris. Canapele rupte, uși rupte, tabla și melamina peretilor rupte, desfăcute. Geamurile, unele se închid, altele nu. În tot vagonul - nici măcar un singur bec. Și peste tot murdărie, încât te cuprinde un sentiment de scârbă, de silă. Încerci să nu te atingi de nimic și numeri minutele care mai sunt până la sosire, minute care par o veșnicie. Ar mai trebui să descriem starea în care se găsește WC-urile de la capetele vagoanelor, dar din respect pentru cititori n-o facem. Îți

stârmește senzația de vomă. Ajunși la Arad, de cum pui piciorul pe peron, primul gând îți e la apă și săpun.

Pare greu de crezut că în prag de secol XXI, niște oameni mai pot călători într-o astfel de promiscuitate. Și totuși, miile de navetiști arădeni sunt nevoiți să o facă. Plătesc bilete de călătorie și abonamente tot mai scumpe, în timp ce condițiile de transport sunt tot mai lipsite de confort, mai necivilizate. Știm, ni se va



Trenuri pleacă, trenuri vin...

Foto: VIORELA MUSCA

spune că SNCFR-ul nu are bani (pentru vagoane noi, nu pentru salarii ...), că parcul de vagoane este învechit și insuficient. Așa o fi, numai că învechite cum sunt, vagoanele ar putea arăta și altfel. Domnilor din conducerea căilor ferate, vă propunem o experiență bănuim inedită pentru dvs: urcați într-o zi lucrătoare într-un tren de navetiști și mergeți câțiva kilometri. Luați și săpunul cu dvs. ... Iar atunci când, la coborâre, vă veți jura că n-o să mai puneți piciorul niciodată într-un astfel de tren, gândiți-vă la miile de navetiști obligați să suporte zilnic un asemenea „confort” pe care dvs. îl grațiți.

MIRCEA CONTRAȘ

## Călătorie cu seminte, praf și ... nervi

Gara C.F.R. Arad. Multă lume, fiecare cu probleme. Din cele 12 case pentru bilete sunt deschise doar două. E bine și așa! La bilete rândul este lung, toată lumea așteaptă sub stresul timpului. Pentru a vedea condițiile în care călătoresc muncitorii, luăm un bilet dus-întors la Periam. Cu două minute întârziere pleacă și trenul. Călătorii sunt obosiți, plictisiți. Se discută politică: „bine le-a făcut Florică”, „taci că tu habar n-ai politică, ei l-au obligat să spună ce-a spus”, intervine o bătrână, „da, mai lăsați politica, ce, din ea trăiți?”

Prin vagoane călătorii mănâncă seminte (și mai vrem curățenie!) alții beau și povestesc necazuri din viața particulară. Sunt oameni care dorm, citesc ziarele, iar trenul merge foarte încet. Un călător

ne lămurește: „repară podul peste Mureș, în față, așteaptă și personalul de Timișoara. Se zice c-au venit străinii să-l facă”. Într-adevăr, la pod așteaptă și personalul de Timișoara. Trenul a trecut timp de 20 de minute pe pod. În sfârșit, am scăpat, însă în timp ce trenul prinde viteză, praful din vagoane se ridică astfel că este greu de văzut dintr-un capăt în celălalt al vagonului. De vină sunt geamurile lipsă, mizeria din vagoane și neglijența călătorilor.

Întârzierea la destinație a fost de 17 minute. La întoarcere, trenul este aproape gol. Foarte puțini călători vin spre Arad. În gara Aradul Nou, trenul așteaptă 45 de minute, călătorii se impacientează, „de ce stăm atât?”, la care conductorul răspunde

„pentru că trebuie să treacă trei trenuri”. Podul peste Mureș a blocat într-o anumită măsură circulația trenurilor. La întoarcere, întârzierea a fost de 50 de minute.

Condițiile de călătorie sunt mizerabile, orarul nu se respectă, toate acestea nasc stări de nervozitate călătorilor care se întorc de la servicii. Au fost cazuri când trenul a întârziat 2 ore, din cauza podului, iar acest pod a devenit un coșmar”. Lupta cu timpul a fost și va rămâne mereu pe primul plan.

Dacă ar exista mai multe clase la trenuri, probabil că trenurile muncitorești s-ar încadra la categoria a 5-a. Vorba unui cetățean „de ce nu facem și noi grevă, să nu mai circulăm cu ei!”

SORIN GHILEA



... doar aglomerația rămâne.

Foto: VIORELA MUSCA

## „TRENURILE N-AI AVEA PARTE...”

Din experiența acumulată în cursul trecutelor călătorii pe drumurile de fier ale patriei, știm cam ce „plăceri” poate oferi traiul într-un vagon de clasă, fie și numai pentru câteva ore. Sperăm însă că după frământările salariale ale călătorilor din toate sectoarele, mult trântită preocupare pentru asigurarea unui confort sport călătorilor, să devină realitate. Sigur că nu credeam în salturi uriașe, deși, mi-ar fi plăcut să călătoresc la standarde europene”, dacă tot plătesc biletele la nivelul acestor standarde.

N-a fost să fie. Ba așa spune că dimpotrivă. Aceași mizerie se împarte acum la trenuri mai puține, urmare a „genialelor inițiative” de reducere a numărului acestora.

Oricine se poate convinge de acest adevăr urcându-se în trenuri contemporane, de noapte sau de zi - acestea din urmă echivalente cu „trenuri de navetiști”, ca urmare a pomenitelor inițiative. Bineînțeles, dacă motivația călătoriei este destul de puternică pentru a justifica efortul financiar. Odată pornit într-o astfel de călătorie, persoana respectivă va avea ocazia să fie fericită beneficiară a unui adevărat curs despre viață predat chiar de cei ce o trăiesc. O viață trăită, sau poate irosită, între „casă și serviciu”, o viață de navetist.

Călătorind ani de zile pe o anumită rută, navetiștii se cunosc între ei. Știu fiecare despre fiecare ce și cum gândește. Discută probleme grave sau superficiale, se apropie unul de altul sau se resping, ca într-o mare familie. Iar trenurile au ajuns proprietatea membrilor acestei familii. Aici navetiștii se comportă ca la ei acasă: mănâncă, beau, fumează (indiferent de restricții!), schimbă idei și guverne, se ceartă, fac curte, dorm, se bat, joacă

diferite jocuri „de societate” (în special „cruce”).

Unii mai și citesc. O carte, un ziar. Alții, tot cititori, se străduiesc să deslușească tainele codului penal („Infractorul”), sau ale trupului, în special feminin. N-are importanță că în tren mai sunt și copii. Acestora li sunt chiar împrumutate hârtiile tipărite cu trupuri goale, apoi botezate reviste și vândute ca atare. Și, în fond, de ce nu?! Copiii trebuie pregătiți pentru viață, iar studiul acestor tipărituri este doar o mică parte a procesului educațional specific situației. Restul, le este transmis întru desăvârșirea educației, pe care orală, mai ales în timpul celebrilor partide de „cruce”. Joc de mare profunzime spirituală, „crucea” solicită din plin jucătorii, obligați să fie atenți la cărți, la adversarii și la parteneri (că un făcut adversarii „fură” totdeauna, iar partenerul este mult mai slab!), la sticla de monopol care „merge roată” („așa-i zicem noi, da-i rachiul și-i mai bun ca monopolul” că-i mai tare. Așa are 30 de grade”). Dar, mai ales trebuie să fie atenți la ce se discută în jur și chiar să participe la aceste discuții, însă nu oricum, ci așa cum îi stă bine unui navetist: apăsător și suficient de tare pentru a alunga și o haită de lupi flămânzi dintr-o pădure carpatină. Se vorbește mult, mai ales despre pământ, secetă, recolta slabă („da' io-s multămînt cu cât mi-o ieșit”), despre arături și altele:

- Nu rezolvi cu ăla să-mi are și mie?
- Să vedem...
- Hai, mă, nu fi prost, că dau și io e răchie!
- La ăla-i trăbă bani...
- Po', îi plătesc mă... mie nu-mi trăbă de pomană...
- Atunci taxează-l...
- No bine mă', io câte ț-am făcut rost și tu nu poți fi domn o dată...

- Da iaga.”  
Se mai discută despre prețuri și vânzări, tot de produse agricole evident.

- Nu vinzi grâu?
  - Cui?
  - La „Agromec”.
  - Da-i în fras, că dau puțin...
  - Da' tu cât ai vrea?
  - Mă' io fără 2400 nu-l dau. Mai bine îl țin în pod. Dă o țigară!
- Vagonul de clasă întâi este și el ocupat, tot de navetiști, dar cu un statut aparte. Este vorba de ceferiști, în special impiegați de mișcare, care deservesc stațiile CFR din apropierea Aradului. Aici atmosfera este mult mai liniștită, se discută în șoaptă, exceptând unele momente și subiecte mai „fierbinți”.

- Domnule, mecanicii de locomotivă au avut totdeauna un statut aparte în CFR. Au fost cel mai bine plătiți. Mai bine chiar decât șefii de depou. Azi, până și lăcătușii de revizie câștigă cât un mecanic și nu-l drept. Eu am fost 35 de ani mecanic și vă spun, că mecanicii trebuie respectați!”

Încerc și eu o întrebare: Oare sunt ei pregătiți astfel încât să merite un respect așa de mare?

- Nu numai mecanicii. Ci tot personalul CFR este mai slab pregătit astăzi decât pe vremuri. Plus că sunt prea mulți față de trafic. Dar asta nu înseamnă că nu trebuie făcută diferențierea între funcții.”

Îl respect părul alb și de aceea nu mai insist. Oricum nu l-aș putea convinge că nu-i normal ca un mecanic sau lăcătuș, ori impiegat să câștige cât primul ministru ori președintele țării.

Mă întorc resemnat în vagonul de clasa a doua, unde lupta pentru ultima „gură de monopol” era în toi. O luptă mult mai ușor de înțeles și de acceptat decât cea pentru ierarhizare. Oricum, trebuie să cobor și mă bucur că s-a terminat calvarul.

VALER MĂRGINEAN

## Bilete mai scumpe, confort mai redus

De la introducerea noului mers al trenurilor, o serie de trenuri curse de persoane au fost scoase din circulație, iar cele rămase și-au modificat programul. Acest fapt (motivată de ceferiști și pe criteriul rentabilității!) a îngreunat și mai mult (ca și cum nu ar fi și așa de ajuns) viața navetiștilor. Pentru aceștia „trenul” a devenit un fel de „al doilea cămin”, datorită timpului petrecut în vagoanele C.F.R.-ului. Deși, poate că era mai corect ca, odată cu mărirea prețurilor biletelor, să se mărească măcar cu ceva și condițiile de transport. Dar din păcate acest lucru nu s-a întâmplat. Ba, din contră, odată cu reducerea numărului de curse, din cauza menținerii în același timp a numărului călătorilor, trenurile au devenit și mai aglomerate. Cu alte cuvinte plătești mai mult dar obții mai puțin! Pe lângă „densitatea de călători pe metru pătrat”, din păcate trebuie să mai amintim și de ... așa-zisa „punctualitate” a curselor! Și la acest capitol ceferiștii continuă să ne dezamăgească mereu. Chiar dacă, de cele mai multe ori trenurile nu au întârzieri mari, totuși, nici „la fix” nu putem spune că circulă. Dar, se pare că la noi acest fapt a devenit ceva mai mult decât o obișnuință, astfel că cele 5-10-15 minute (cazurile cele mai fericite) nici nu mai contează. Suntem bucușori că „circulă” și că găsim un loc, chiar și „în picioare”.

Pentru a călători astăzi cu trenul, mai trebuie să te orientezi și cum să te îmbraci! Deși probabil că se mai și „dă cu mătura”, totuși aspectul interior al vagoanelor lasă încă mult de dorit. Praf, geamuri nespălate, mirosuri neplăcute, o ambianță care te trimite (cu gândul) undeva ... cu câțiva zeci de ani (cel puțin) în urmă. Cele câteva „internationale” sunt excepții, pe lângă marea majoritate a curselor de persoane obișnuite, de care se folosesc însă și cea mai mare parte a populației.

Domnilor ceferiști, faceți greve peste greve, în care cereți, cereți mereu câte ceva, dar oare, nu v-ați întrebat nici măcar o dată dvs. ce oferiți în schimb!.

COSMIN TRIF



## „Teatrul e un șarpe mort, dar care se mișcă” (Despre o autentică vocație regizorală)

Interviu cu regizorul Ștefan Iordănescu de la

Teatrul de Stat din Arad -

Ștefan Iordănescu, regizor la Teatrul de Stat din Arad, deși foarte tânăr, se poate mândri deja cu o bogată activitate regizorală. Tânărul regizor arădean a colaborat și colaborează cu teatre de prima mână din țară.

Pe lângă activitatea de la Teatrul de Stat, în aceste zile el începe să „funcționeze” și la Teatrul Mic din București, unde împreună cu scenograful Doru Păcuraru, în cadrul unui contract pe 3 ani, începe să pună în scenă Peer Gynt de Henrik Ibsen. Prindem ocazia unei pauze, după ce am asistat la un moment de repetiție, spre a-i pune câteva întrebări și a-l încerca să-l facem astfel cunoscut spectatorului arădean.

**P.M.H.:** - Se pare că aveți o bogată experiență regizorală, domnule Iordănescu. Aveți amabilitatea să ne-o prezentați?

Ștefan Iordănescu: - Am terminat Institutul în 1985 cu „Peer Gynt” la examenul de diplomă. Fiind angajat la Timișoara, am lucrat două spectacole, apoi, la Arad, cinci spectacole și un an la Piatra Neamț, două spectacole. Am revenit la Timișoara și din nou la Arad.

**P.M.H.:** - Puteți indica un spectacol care să vă reprezinte în mod deosebit?

S.I.: - „Peer Gynt” a fost socotit un spectacol important, ca și „Acești ingeri triști” și „Traversarea Niagarei” de Alonso Alegria.

**P.M.H.:** - Există o diferență între „Peer Gynt” din faza debutului și cel care urmează acum să fie pus în scenă?

S.I.: - E o diferență de 8 ani.

**P.M.H.:** - Cum să traducem acești opt ani?

S.I.: - În 1985 s-a spus că fac un spectacol al anului 1985, acum fac un „Peer Gynt” al anului 1993.

Nu-mi povestesc spectacolele, ele trebuie văzute.

**P.M.H.:** - Manifestați o predilecție deosebită pentru acest Shakespeare al Nordului?

S.I.: - Pasiunea este mai mult pentru text decât pentru autor. Acest text mi se pare distonant în cadrul dramaturgiei ibseniene, în care nu mă simt cucerit de realism.

**P.M.H.:** - Pesemne sunteți o fire lirică?

S.I.: - Nu știu ce fel de fire sunt.

**P.M.H.:** - Mergeți acum la București, la Teatrul Mic, împreună cu scenograful Doru Păcuraru. Să fie vorba de o afinitate specială?

S.I.: - Este scenograful cu care mănteleg și am lucrat cele mai multe spectacole. Rezonează. Lucrez numai ce mă interesează, cu cine mă interesează și unde mă interesează.

**P.M.H.:** - Așadar, un regizor itinerant.

S.I.: - Așa-i meseria asta.

**P.M.H.:** - Dar starea teatrului românesc din ultima vreme, cum se prezintă?

S.I.: - Răspund prin cuvintele lui Ingmar Bergman, care spunea că, de două mii de ani, teatrul e un șarpe mort, dar care se mișcă datorită milioanele de furnici care-l împing mai departe.

**P.M.H.:** - Încă o întrebare, vă rog. Ce oferiți spectatorilor arădeni în viitoarea stagiune?

S.I.: - „Ulisinbad”. La primăvară o să fac două spectacole: „Cabinierul” de Ronald Harwood și „Viața e vis” de Calderon de la Barca.

**P.M.H.:** - Vă dorim mult succes.

PETRU M. HAȘ

## ARTĂ ȘI COMUNICARE

## A privi -

## a vedea - a simți.

Ce ați alege între o expoziție de pictură și una de fotografii? Primă, veți spune, impune cunoștințe în domeniu, gust artistic, deci... A doua, cu fotografiile care sunt imagini de-o clipă, dă sentimentul confortabil că ne-am cultivat simțul estetic, că timpul afectat șederii în incinta cu pricina este, cel puțin, un răgaz necesar între banalele preocupări. Și nu mai trebuie să ne amintim că ARTA nu este numai natura văzută cu ochiul, ci și cu mintea.

Dacă ne considerăm (și, poate, suntem) superficiali, atunci ne mulțumim cu admirația fotografiilor, care surprind suprafața, aparenta senzorială.

Câți din cei norocoși care văd Parisul, Florența... intră în muzee de artă? Poate din snobism, dar, cel mai adesea, invocă lipsa banilor. Și se mulțumesc cu alergatul prin orașe, piețe, parcuri.

Asta nu cere adâncime de interpretare. Artă, în schimb, da. Un portret străbate în adâncimea modelului și se referă la semnificația vieții (victorii, înfrângeri în lupta pentru adevăr, bine, frumos).

Așadar, alegeți! Priviți un portret și încercați să vedeți, să simțiți tot ce trăiește modelul. La timpul prezent, în ciuda secolelor de imortalizare. Știți că un

tablou e o poveste? Că este ca poezia și muzica?

Poveste... Bergson și Platon ne avertizau însă că



N. Tonitza - „Portret de fetiță” (Muzeul Județean Arad)

povestea nu se oprește la panorama datelor imediate ale conștiinței, ci că ea coboară și la frământarea inconștientă, pe care conștiința se clădește, așa cum ea urcă și la înălțimea ideilor.

Muzeul de artă - locul unde învățăm, știm, simțim că arta focalizează subiectivitatea condiției umane.

Condiția umană - dramă și entuziasm, comic, umor, satiră, tragic, sublim.

Dar, acolo, într-un muzeu de artă (singur sau în compania cuiva, adică... tot singuri!) admitem armonia, pacea, încrederea interioară.

Dacă, pentru a rezolva problemele științei, e nevoie de minte și simțuri, dacă știința este reflecție obiectivă a lumii și operează cu inteligență, luând matematica și logica drept instrumente de cercetare și interpretare, pentru a percepe arta e nevoie de INIMA. Pentru că arta e și splendoarea vieții și avaturile ei. Sau e duplicitară?

În societate, omul trăiește cu perspectiva dezvoltării culturale în față. Și are nevoie de artă pentru că ea este drumul împlinirii armonioase a personalității. Iar personalitatea noastră are nevoie de adevăr, bine, frumos, deci de știință, etică, artă.

Suntem viață exterioară și interioară. Oscilăm între bine și rău, lacrimă și bucurie. Și, mai mult decât a ne satisface instinctele primare - care duc la nemulțumire, revoltă, suficiență, avem nevoie de ARTĂ pentru că aceasta are și funcție consolatoare. Sau de purificare.

MONICA LAȚCOV

## Ispite ...

Născuți suntem din ispită și trăim asemeni. Febrele de stare și existențiale ... Noi suntem ispita, noi suntem dorința și suntem alergarea ... Fugim zilnic, gâfâind și obosind și mai tare, obosiți fiind deja de temerea de a nu mai prinde scara ultimului vagon. Oare s-a agățat cineva pe respectiva scară, reușind astfel să se elibereze prin anihilarea propriului EU?

Fugim ... Cadentat și în formare, fugim la întâmplare, la stânga, la dreapta, vrând să ajungem acolo, altundeva. Sperăm, ispitiți fiind de ispita cioraniană existentă cu mult dinaintea ființei ...

Credem ... Credem în orice. Numai în noi nu credem, nu mai credem! Nu ne împiedică nimeni să credem, de exemplu, că suntem două jumătăți de măr lăsate pe o bancă din aceeași pustie gară. Cândva, zicem și credem noi, vine vântul bun de circular ce este, să ne lipească, să ne potrivească și aseze, la fel să fim cu sferile. Și spunând că noi am crede, vântul trece și devine linie dreaptă, despărțind pentru vecie, poate, cele două jumătăți de măr ...

Apoi ne rugăm: Doamne, tu care ne ești stea și cale și Cuvânt și bici și funie - de ce? De ce se face vântul linie care zboară frunzele și alungă ceața. Ceața?

Așteptăm duminica, cu speranța că ne vom trezi și luni. Și marți. Și miercuri. Și tot așa, așa mai departe ...

Până când? Până atunci! Atunci fiind atunci, cândva, când vom hotărî să ne legăm cu funia de stea și să începem să urcăm. Aici contează „a urca”, restul devine amănunt. De multe ori a urca înseamnă a evolua, uitând propria bicsnicie și propriul blestem că suntem și am fost. Uităm pentru că vom fi. Și vom fi așa cum am fost, anihilând prezentul și alergarea va deveni trecut și amintire și minciună, minciună proprie și a mea, și a noastră, pe care atunci, cândva - nu am fost în stare s-o trăim și s-o dăm LUI sau EI, mestecând-o între fălci de titan sfărâmat de piatră înghițită de pâlnia bunului pământ care ne reprimeste, dându-ne, de bucurie; propria putreziciune. Și duhoare cadaverică. A noastră!

Ego centism și minotaur, circular - pervers de circular, fără de început și cu un probabil sfârșit, atunci, cândva ...

Viitorul sau trecutul ?

E.A.

De anul trecut ființează în Arad o școală postliceală cu un statut aparte - „Christiana”.

Câteva amănunte, privind organizarea și specificul, ne oferă preotul Vasile Pop, consilier eparhial și președinte al școlii.

- Școala postliceală a luat ființă la inițiativa Asociației filantropice medical-

crestine „Christiana”

București, asociație constitu-

ită la început

din cadre me-

dicale și pre-

oți, apoi lăr-

gătită cu mem-

brii de toate

profesiile și confesiu-

nile.

- Care este princi-

palul scop al asocia-

ției?

- Asociația este

recunoscută legal, a-

vând un statut în care

se menționează că

principala menire este

aceea de a acorda gra-

tuuit asistența medi-

cală, spirituală și

socială celor în sufer-

ință și de a contribui

la restabilirea echili-

brului moral al soci-

etății.

-Dar școala post-

liceală cum este or-

ganizată?

-Școala postliceală

sanitară „Christiana”

este organizată ca

instituție distinctă, cu

statut propriu, recu-

noscută prin hotărâre

guvernamentală. Ea

are filiale în peste 30

de orașe din țară. Școlile postliceale „Christiana” funcționează în paralel cu școlile postliceale sanitare din cadrul Ministerului Învățământului. De fapt materiile studiate și durata cursurilor, la specialitățile similare, sunt identice; în plus, școala „Christiana” are ore de religie. La Arad

## „Christiana” o școală sanitară și nu numai...

coordonatorul cursului este doamna Dr. Mariana Popescu, directorul Liceului sanitar. Școlarizarea este cu taxă, conform Ordinului Guvernului nr. 17/1992. Diploma obținută la sfârșitul cursurilor este recunoscută de Ministerul Sănătății și Ministerul Învățământului.

- Cine pot fi cursanții acestei școli?

-La școala postliceală sanitară „Christiana” sunt admisi studenți și studențe de toate confesiunile, fără limită de vârstă după trecerea examenului test.

- Când și cum se va desfășura examenul din acest an?

-Graficul defășurării

examenului se prezintă astfel: până în 18 septembrie - înscrierea candidaților; în 20 septembrie - test psihologic; în 23 septembrie - test de concurs biologie-chimie; afișarea rezultatelor se va face în 24 septembrie. Aș mai preciza că în acest an sunt

60 de locuri

(pentru asistent generalist) și candidații au nevoie de următoarele acte:

cerere de înscriere, diploma de bacalaureat original și copie, adeverință medicală. Dar informații suplimentare se mai pot obține și la secretariatul școlii.

- Care este finalitatea acestor cursuri?

-Asociația filantropică medical-creștină „Christiana” preconizează înființarea unor spitale, clinici, sanatorii, care vor fi deservite și de absolvenții școlii, dar există solicitări chiar din partea Direcției sanitare județene pentru încadrarea celor ce vor absolvi cursurile Școlii postliceale sanitare „Christiana”.

V.FILIP

# Adrian Ungur: „Am răzbunat Aradul pentru acel 2-3 de tristă amintire”

– Ai fost omul meciului cu Politehnica Timișoara. Prin golul marcat, ai contribuit decisiv la victoria UTA-ei. În prezent, ești golgeterul textiliștilor cu 3 realizări. Cum te simți în această postură care te onorează dar te și obligă în continuare?

– M-am bucurat foarte mult pentru golul înscris. Este adevărat, sunt golgeterul echipei cu 3 goluri. Totuși, consider că nu contează cine dă golurile, ci contează punctele. Ipoteza respectivă mă obligă să joc cât mai bine și să marchez cât mai multe goluri.

– Câteva impresii despre meciul propriu-zis și despre public.

– Replica timișorenilor a fost foarte puternică. Nu aș fi crezut că oaspeții vor evolua atât de bine. Jocul nostru n-a fost chiar strălucit, dar la scorul de 1-0 nu mai puteam să riscăm, trebuia să apărăm cele două puncte.

Publicul a fost extraordinar. A fost evidentă dorința fermă de „răzbunare” a jucătorilor pentru acel 2-3 de tristă amintire.

– Care crezi că îți este punctul slab și care punctul forte?

– Punctul slab? Uneori, sunt prea individualist și nu am pusă la punct rezistența fizică. Punctul forte: driblingul și iuțimea din fața porții.

– Care gol din carieră ți-a produs cea mai mare satisfacție? De care partidă îți amintești cu cea mai mare plăcere?

– Poate această victorie cu Poli. Deoarece am răzbunat Aradul pentru acel eșec nemeritat.

– Urmează jocul de la Cluj. Cum îl vezi?

– Va fi un meci dificil, ca toate meciurile din Divizia Națională. Sperăm într-un joc bun și într-un rezultat de egalitate.

– Care crezi că este cea mai mare calitate pe care trebuie să o aibă un atacant?

– Să știe să stea în fața porții, să fie acolo unde vine mingea. Într-un cuvânt, să aibă simțul porții.

– Visul carierei de fotbalist?

– Ca orice jucător, să joc cât mai „sus” și să

câștig cât mai mulți bani.

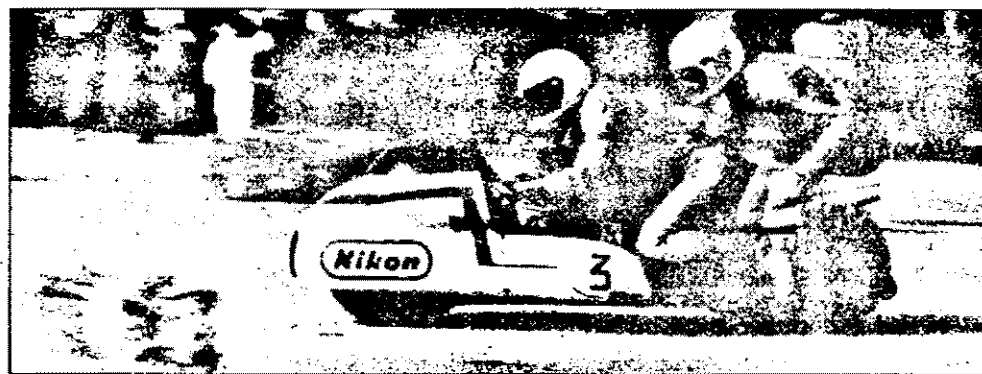
– Ce părere ai despre știrea apărută în „Gazeta Sporturilor” cu privire la presupusul schimb Ungur-Sinescu între cluburile Universitatea Craiova și UTA Arad?



– E un simplu zvon. Ziaristii scriu orice.  
– Un pronostic pentru finalul campionatului.  
– E greu să mă pronunț. Aș vrea un loc cât mai bun, dar obiectivul nostru rămâne menținerea pe prima scenă a fotbalului.  
– Hobby-uri, preocupări extrafotbalistice?  
– Joc mummy, ascult muzică.  
– Îți mulțumesc pentru interviu.

**ADRIAN HĂRTĂU**

## Sâmbătă, concurs de motociclism



Sâmbătă, 18 septembrie, pe pista Aeroportului Internațional Arad, se va desfășura etapa finală a Campionatului național pe echipe la motociclism viteză.

Concursul va avea loc între orele 10-20, la clasele 50 cmc, 125 cmc, 250 cmc și 500 cmc ataj. Transportul spectatorilor, din oraș la Aeroport se va face cu autobuzele RAT.

Foto: V.MUSCA

### Excursie la Cluj-Napoca

Liga suporterilor UTA organizează o excursie la Cluj-Napoca, în data de 19.09.1993 pentru vizionarea meciului de fotbal dintre U.Cluj și UTA. Pretul informativ: 2500 pentru membrii Ligii Suporterilor, 3600 pentru cei ce nu fac parte din Ligă. Deplasarea se face cu autocarul cu plecare în ziua de 19.09.1993 orele 09.30 din fața stadionului UTA. Înapoierea după terminarea partidei.

Inscrierile se fac în ziua de 16 septembrie 1993 între orele 16.00-19.00 la sediul Ligii Suporterilor din str. Marie Chendi nr.4 Arad.

**Președintele Ligii Suporterilor Dumitru Bocioacă**

### Selecție la UTA

C.S.M. UTA organizează zilnic selecție la fotbal pentru copii, grupele 1979 și 1983, între orele 15 și 16, la stadionul UTA. Prezența la tribuna a fi-a cu echipament. Antrenor: Gheorghe Curățiu.

### In Cupele Europene la Fotbal

*In Cupa Campionilor*

**Steaua - Croația Zagreb : 1 - 2 (1 - 1)**

Au marcat: Panduru (min.36), respectiv Czvitonovici (min.20) și Ielșici (min.63)

**Steaua: Stîngaci - Csik (Tufan), Dobos, Prodan, Pirvu, Filipescu, Ilie Stan, Ilie Dumitrescu, Panduru, Adrian Ilie, Vlădoiu**

*In Cupa Cupelor*

**Univ. Craiova - Havnor Bortflok : 4 - 0 (0 - 0)**

Au marcat: Craioveanu (min.46), Gane (min.58 și 69) și Călin (min.80)

*In Cupa U.E.F.A*

**Gloria Bistrița - Branik Maribor : 0 - 0**

**G. Bistrița : Tene-Săsărman, Iftode, Dumitru Marian, Cristian, Mironaș, Ivan, Majeau, Stancu, Zegrean, Dumitriu**

## fotbal internațional

Marti, 14 septembrie a.c., s-au disputat primele partide din Cupele europene, ediția 1993 - 1994, turul întâi.

iată rezultatele:

**Cupa cupelor**

Bayer Leverkusen - Baby

Brno 2-0

Apoel Nicosia - Paris S.G.

0-1

Degerfors - AC Parma

1-2

**Cupa UEFA**

Young Boys Berna - Celtic

Glasgow 0-0

FC Crusaders - Servette

Geneva 0-0

Karlsruhe SC - PSV

Eindhoven 2-1

Dinamo Moscova - Eintracht

Frankfurt 0-6

Bohemians Dublin -

Gir.Bordeaux 0-1

Aalborg BK - La Coruna

1-0

Heart of Midlothian - Atletico

Madrid 2-1

Union Luxemburg - Boavista

Porto 0-1

Kuusysi Lahti - SV Waregem

4-0

Djepetrovsk - Admira

Wacker 1-0

FC Vac - Apoel Limassol

2-0

Austria Salzburg - Dunajska

Streda 2-0

Antwerpen - Funchal

2-0

**Iată rezultatele înregistrate**

**în etapa a V-a a campionatului maghiar de fotbal:**

Vac-Samsung - Raba Eto

2-2

Haladas - B.V.S.C. Dreher

0-1

(A înscris Negrău în primul

minut de joc.)

Sopron - Debrecen

1-1

Vasas - Videoton-Waltham

1-0

Siofok - U.T.E.

1-0

Kispest Honved - Csepel-

Kordax 8-1

M.T.K. - F.T.C.

1-1

Bekescsaba - Pecs-Fordan

5-0

În clasament conduce F.T.C. și

Debrecen cu 9 p., urmate de

Kispest-Honved cu 8 p.

Pe parcursul săptămânii trecute în Divizia A a campionatului italian s-au desfășurat două etape. Miercuri, 8 septembrie s-au jucat meciurile:

Atalanta - Reggiana 2-1  
Genoa - Cagliari 1-1  
Inter - Cremonese 2-1  
Juventus - Sampdoria 3-1  
Lazio - Parma 2-1  
Lecce - Foggia 0-2  
Napoli - Torino 0-0  
Piacenza - Milan 0-0  
Udinese - Roma 0-0

Duminică, 12 septembrie, s-a disputat etapa a IV-a cu următoarele rezultate:

Cagliari - Inter 1-0  
Cremonese - Lazio 1-0  
Foggia - Juventus 1-1  
Milan - Atalanta 2-0  
Parma - Genoa 2-1  
Reggiana - Piacenza 1-1  
Roma - Napoli 2-3  
Sampdoria - Lecce 2-1  
Torino - Udinese 1-0

În urma acestor rezultate clasamentul se prezintă astfel:

1. Torino	4	3	1	0	6-1	7
2. Milan	4	3	1	0	4-0	7
3. Parma	4	3	0	1	5-3	6
4. Sampdoria	4	3	0	1	7-6	6
5. Juventus	4	2	1	1	6-4	5
6. Foggia	4	1	3	0	4-2	5
7. Inter	4	2	1	1	5-4	5
8. Atalanta	4	2	0	2	8-7	4
9. Cremonese	4	2	0	2	4-3	4
10. Lazio	4	1	2	1	2-2	4
11. Genoa	4	1	1	2	4-4	3
12. Udinese	4	1	1	2	2-3	3
13. Napoli	4	1	1	2	4-6	3
14. Roma	4	1	1	2	4-6	3
15. Cagliari	4	1	1	2	5-8	3
16. Reggiana	4	0	2	2	3-5	2
17. Piacenza	4	0	2	2	2-6	2
18. Lecce	4	0	0	4	1-6	0

Duminică, 12 septembrie, în cadrul Diviziei B s-au jucat partidele etapei a III-a:

Ancona - Modena 2-0  
Cesena - Monza 2-2  
Cosenza - Fiorentina 1-1  
Fid. Andria - Ascoli 2-1  
Lucchese - Acireale 1-0  
Palermo - Ravenna 0-1  
Pescara - Brescia 1-1  
Venezia - Pisa 3-2  
Verona - Padova 2-1  
Vicenza - Bari 1-5

1. Fiorentina	3	2	1	0	8-1	5
2. Lucchese	3	2	1	0	4-2	5
3. Fid. Andria	3	2	1	0	3-1	5
4. Cosenza	3	2	1	0	3-1	5
5. Bari	3	1	2	0	6-2	4
6. Padova	3	2	0	1	4-2	4
7. Ancona	3	1	2	0	3-1	4
8. Venezia	3	2	0	1	5-7	4
9. Cesena	3	0	3	0	4-4	3
10. Verona	3	1	1	1	3-3	3
11. Ascoli	3	1	1	1	2-2	3
12. Brescia	3	0	3	0	2-2	3
13. Pisa	3	1	0	2	5-5	2
14. Acireale	3	1	0	2	2-3	2
15. Monza	3	0	2	1	2-3	2
16. Ravenna	3	1	0	2	1-2	2
17. Vicenza	3	0	1	2	1-6	1
18. Modena	3	0	1	2	0-5	1
19. Palermo	3	0	0	3	0-5	0
20. Pescara *	3	0	2	1	3-4	1

## PRONOSTICUL NOSTRU

\*Echipă penalizată cu 3 puncte. Etapa viitoare, duminică, 19 septembrie, programează meciurile:

### Concursul Pronosport din 19 septembrie

**1. Atalanta - Cremonese 1**

Chiar și fără brazilianul Alemão, gazdele au prima șansă.

**2. Foggia - Cagliari X**

Dacă e să ne luăm după ultimele trei întâlniri ale celor două echipe, terminate toate la egalitate, atunci se impune și de data aceasta un x, chiar dacă astăzi Cagliari joacă în Cupele Europene, la București, cu Dinamo.

**3. Genoa - Napoli 1.**

Nu credem că napolitanii vor repeta figura de la Roma.

**4. Juventus - Reggiana 1**

Meci de 1 solist, în care noua promovată nu pare a avea vreo șansă în fața „bătrânei doamne”.

**5. Lazio - Inter x**

Se anunță un meci cu Winter și Gascoigne, de la gazde, în mare formă, în timp ce Inter va fi lipsită (pentru mai multe luni, de Nicola Berri, accidentat.

**6. Milan - Roma 1**

Milanezii sunt favoriții acestui derby, cu toate că romanii vor încerca să mai recupereze ceva din punctele pierdute acasă cu napolitanii.

**7. Parma - Torino x**

Egalitatea perfectă dintre cele două formații a fost stricată la ultima lor întâlnire, câștigată de torinezi.

În rest, șapte egaluri.

**8. Piacenza - Lecce 1**

Nici una din cele două echipe nu a cunoscut până acum bucuria victoriei. În „B” fiecare a câștigat pe teren propriu.

**9. Udinese - Sampdoria 2**

Cu Gullit în mare formă oaspeții pot obține victoria.

**10. Acireale - Cesena x**

Oaspeții sunt parcă specialiști ai egalurilor. De ce n-ar reuși și de data aceasta?

**11. Brescia - Lucchese 1**

Chiar dacă joacă pe teren neutru, echipa lui Lucescu are nevoie de victorie.

**12. Padova - Pescara 1**

Gazdele au totuși prima șansă deși oaspeții vor încerca să recupereze ceva din penalizarea de 3 puncte.

**13. Ravenna - Cosenza x**

Meci de mare luptă, în care gazdele vin după o victorie la Palermo, dar și oaspeții vizează „A”-ul.

## AFLĂM DE LA A.J.F. ARAD

★ Asociația Județeană de Fotbal prin Comisia Campionatului Județean face următoarele precizări: - în campionatul județean categoria „Onoare”, seria A și B, folosirea juniorului născut după 1 august 1975 nu mai este obligatorie. În situația în care antrenorii apreciază că au un junior de valoare, pot să-l folosească. La categoria „Promoție”, folosirea juniorului născut după 1 august 1975 este obligatorie pe toată durata meciului, iar înlocuirea lui se va face tot cu un junior.

★ A.J.F. Arad, prin Comisia Județeană a Arbitrilor organizează un concurs cu durată de 3 luni, începând cu 1 octombrie a.c., de formare a arbitrilor. Relații suplimentare se pot obține zilnic între orele 9-13 la sediul asociației de pe B-dul Revoluției nr.73 sau la telefon: 20828.

★ A.J.F. Arad reamintește echipelor din județul Arad, îndiferent de eșalonul în care activează că este obligatorie purtarea ecusoanelor atât de echipa gazdă cât și de cea aflată în deplasare. Nerespectarea acestei măsuri atrage după sine sancțiuni.

★ Asociația Județeană de Fotbal anunță asociațiile sportive cu secții de fotbal, indiferent de eșalonul în care activează, că sunt obligate să aibă afișier în care să fie scrise echipele (gazdă și oaspeți) și arbitrii. Nerespectarea acestor prevederi a R.O.A.F. atrage după sine sancțiuni.



**HOTĂRĂREA Nr. 54  
din 30 august 1993**

Consiliul local al municipiului Arad;  
Văzând prevederile de principiu din art. 71 al Legii nr. 69/1991, privind administrația publică locală, conform cărora „Constituie patrimoniul unității administrativ - teritoriale bunurile mobile și imobile care aparțin domeniului public de interes local, domeniul privat al acesteia, precum și drepturile și obligațiile cu caracter patrimonial”, și art. 74, potrivit căruia „bunurile ce fac parte din domeniul public sunt inalienabile, imprescriptibile și inesezabile”;

În baza art. 5 și 6 din Legea fondului funciar nr. 18 /1991 prin care se definesc și se enumeră terenurile aparținătoare domeniului public și privat al municipiului;

Ținând seama de prevederile art. 475, 492 și următorii, din codul de procedură civilă;

Având în vedere dispozițiile Legii nr. 82/1991 și Normele metodologice emise de MEF cu privire la inventarierea patrimoniului.

În baza drepturilor conferite prin art. 21 lit. g din Legea nr. 69/1991, emite următoarea,

**HOTĂRĂRE :**

Art.1. - Serviciul gospodăriei comunale, lucrări publice va inventaria și va întocmi situația patrimoniului public și privat al municipiului, conform prevederilor art. 71 din Legea nr. 69/1991 și a celorlalte acte normative ce reglementează materia;

Art. 2. - Regiile autonome și societățile comerciale, trecute, în baza H.G. nr. 597/1992 sub autoritatea Consiliului local al municipiului Arad, după cum urmează:

R.A. de gospodărie comună, R.A. de salubritate, RALLA, R.A. Drumuri municipale, R.A. de administrare a pietelor, târgurilor și oboarelor, AMET S.A., ARALIA S.A., AUTOMET S.A., CENTRAL SERVICE S.A., COMTEX S.A., INFOPRET S.A., METALIMPEX S.A., MOBILA S.A., MOBILIMPEX S.A., ORIZONT S.A., POLYCROM S.A., PRO COM SERVICE S.A., PRO LIBRIS S.A., REAL S.A., RESCO S.A., SCALA S.A. și Școala conducători Auto Arad S.A. - vor inventaria întregul patrimoniu, conform regulilor prevăzute de actele normative în vigoare, până la data de 20 decembrie 1993 cel târziu și vor comunica situația inventarierii, împreună cu valorificarea inventarului și concluziile comisiei centrale de inventariere, până la data de 20 ianuarie 1994 cel târziu.

Evaluarea evenimentelor patrimoniale pe baza inventarierii și reflectarea acestora în bilanțul contabil se va face conform Legii contabilității nr. 82/1991 și a normelor stabilite de MEF.

Art.3. - Serviciul gospodăriei comunale și lucrări publice va duce la îndeplinire prezenta hotărâre iar Oficiul secretariat va răspunde de comunicarea acesteia către cei interesați.

Președinte de ședință,  
**MATICA CORNELIU**

**SOCIETATEA COMERCIALĂ  
„ ARMIS ” SA**

cu sediul în Arad, str. Hunedoarei nr.42-44 scoate la licitație

- spații de producție inclusiv utilajele necesare pentru producția de mase plastice și confecții metalice.

De asemenea vinde prin licitație următoarele utilaje:

- rabă 16 to - autocamion
- trailer 40 to;
- macara „ Jelez ” 5 to;
- alte utilaje

Licitatia va avea loc în data de 30.09.1993 ora 12,00 la sediul societății.

Informații suplimentare și înscrieri la compartimentul producție telefon 18839. (1371087)

**SC „INDCOOP” SA Arad**

Calea Bodrogului nr. 3  
organizează licitație publică pentru vânzarea de mașini unelte de prelucrare a metalelor și mașini de cusut.

Lista utilajelor și prețurile de începere a licitației se află afișate la sediul societății. Participanții la licitație trebuie să depună cereri scrise și 10 % din valoarea de începere a licitației, până în data de 22.09. 1993.

Licitatia se va ține la 24.09.1993 ora 10,00 la sediul SC INDCOOP SA Arad.

Informații la telefon 17942. (1371083)



**FACE ÎNSCRIERI PENTRU:**

- șoferi amatori cat. B - 27 septembrie
  - șoferi profesioniști cat. B, C, E - noiembrie
- Se asigură condiții deosebite, materiale didactice, instructori cu experiență, prețuri accesibile și în rate.

Firma se ocupă de întocmirea dosarului, programării și plata taxelor.

Angajăm instructori, categoriile B, C și E.

Informații: Calea 6 Vânători nr. 2-4 Autogară, telefon 43209. (1200488)

**S.C. „SRY-LANKA  
CONSTRUCȚII” SRL**

- telefon 20984

**ANGAJEAZĂ:**

- Inginer constructor (construcții civile)
  - Maistru constructor
  - Muncitori calificați în meseriile:
    - zidari
    - dulgheri
    - mozaicari
    - fierari betonști
    - faianțeri
  - Conducători auto gradele B.C.E pentru camion Mercedes
  - Tractorist rutierist cu vechime
  - Paznici de noapte
- Se preferă prezentarea la sediul firmei din Str. Feleacului nr.1/A. (intrare de pe Calea Victoriei)

**S.C. „MIRADA CONSTRUCT” S.R.L.**

Arad str. Poetului nr. 52, tel. 43130

**EXECUTĂ LUCRĂRI DE:**

- PROIECTARE CONSTRUCȚII CU URMĂRIREA OBTINERII AVIZULUI DE URBANISM ȘI A AUTORIZAȚIEI DE CONSTRUCȚII

- CONSTRUCȚII - MONTAJ
- REPARAȚII CONSTRUCȚII
- INSTALAȚII SANITARE
- INSTALAȚII DE ÎNCĂLZIRE
- INSTALAȚII ELECTRICE
- HIDROIZOLAȚII, TERMOIZOLAȚII
- ACOPERIȘURI CU TIGLĂ

**VINDEM DIN STOC PRIN DEPOZITELE DIN:**

ARAD, STR. POETULUI NR.52

LIPOVA, LÂNGĂ C.F.R. RADNA

- CIMENT P.A. 35 ÎN SACI
- CIMENT ALB ÎN SACI
- VAR HIDRATAT ÎN SACI
- IPSOS ÎN SACI
- PIGMENT ALB
- CARTON ASFALTAT
- TESĂTURA FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (T.S.A.)
- ÎMPĂSLITURĂ FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (I.A.)
- TIGLĂ TRASĂ
- COAME, BLOC CERAMIC, OȚEL BETON
- B.C.A. ZIDĂRIE
- CHEREȘTEA BRAD
- TERACOTE
- TÂMLĂRIE (USI, FERESTRE)
- CUMPĂRAM: TEREN LA SOSEA ARAD - LIPOVA
- VINDEM: SPAȚII PENTRU BIROURI ÎN ZONĂ CENTRALĂ** (4887794)

**S.C. „LORI COMIMPEX” S.R.L.**

Piața Sporturilor nr.10, bloc 25

(însăpatele bazinului de înot vis-a-vis de gaze naturale)

**VINDE EN GROS:**

- Concentrat suc 1 kg - 623 lei; alcool 96 grade - 1 litru 1780 lei; Cafea boabe 1/4 - 1161 lei; Ness 100 gr-1601 lei;
- vată medicinală 100 gr - 355 lei; Săpun Riposta 90 gr - 136 lei.; Săpun Pantera 250 gr - 140 lei.
- Săpun rufe 400 gr - 161 lei; Perlan - 5 - 800 gr - 572 lei.
- Detergent Natur - 600 gr - 508 lei; Detergent SOLO 700 gr. - 521 lei.
- BIOTIM 650 gr - 614 lei. Program zilnic orele 8-18, telefon 35231. (1200468)

**NOU! NOU! NOU! NOU! NOU!**

Doriți: - ca ușa blocului să fie permanent închisă?  
- să puteți întreba din apartamentul dvs cine sună la ușa blocului?  
- să puteți deschide ușa blocului din apartament printr-o simplă apăsare de buton?  
UN

**INTERFON**

nu mai reprezintă un lux, ci confort și siguranță.

Sunați la:

**S.C. „VÂRTACI” SRL**

str.Paltinului nr.6 telefon 46527, de luni până vineri, între orele 12-18,00, pentru a afla amănunte sau pentru a stabili o întâlnire cu specialistul nostru, în vederea instalării unui interfon. (1200456)

**S.C. „MERCES IMPEX” S.R.L.**

Oferă din depozit Arad:  
- CARTOFI CONSUM;  
- ZAHĂR;  
- OȚET 9 GRADE - 1/2 LITRI;  
- GEAM TRAS 3mm inclusiv tăiat la dimensiunile cerute;  
- produsele fabricii FARMEC - Cluj - creme, șampoane, chimico - casnice.  
Informații la telefon 0966/30121, Arad str. E. Varga nr.4. (1200213)

**S.C. „CORALIA”  
SRL ARAD**

Str. Sighișoarei Bloc 547 (lângă Restaurant Orizont)  
- telefon 65990

**VINDE EN GROS ȘI EN DETAIL**

- Ciocolată, bomboane - 5 sortimente
- Gumă de mestecat, Napolitane
- Conserve carne (import)
- Sucuri naturale
- Cosmetice, Detergent (1371054)

**S.C. ANAMAR S.R.L.**

produce și livrează  
**BOLTARI CONSTRUCȚII**

cu dimensiunile:  
**300x250x200 mm**

**CONFECTIONAȚI DIN: BETON**

**LA NUMAI 250 lei/buc.**

**inclusiv TVA.**

**Vă oferim cafea  
NESS RICOFFY**

**la cutie 100 gr, 1250 lei/cutie  
inclusiv TVA**

**INFORMAȚII LA SEDIUL FIRMEI  
STR. GHIBA BIRTA NR. 40 AP.1 ARAD SAU  
TEL/FAX 0966/33292, TEL 0966/33380**

**S.C. „KOKTE” S.R.L.**

JOC DE ÎNTRAJUTORARE

S.C. KOKTE SRL este înmatriculată la Oficiul Registrului Comertului jud. Brașov sub numărul J 08/2416 din 23.07.92, cod. SÎRUES 08/3197842.

Din data de 14 aprilie 1993 funcționează cu mult succes în cadrul societății jocul de întrajutorare KOKTE care este foarte cunoscut și apreciat în Ardeal.

**REGULI DE BAZĂ**

Banii se trimit numai prin mandat postal. Nu primim mandat telegrafic. Adresa expeditorului să fie scrisă complet, citeț, cu litere de tipar, în special pe cuponul din stânga mandatului postal.

Suma minimă este de 5.000 lei pe un mandat postal. Se pot depune numai sume multiple de 5 (cinci).

Exemplu: 10.000 - 15.000; 20.000 - 25.000; 000 - 30.000; 000 - 35.000; 000 - 40.000; 000 - 45.000; 000 - 50.000 - 60.000; ș.a.md.

Se câștigă de 5 (cinci) ori suma depusă.

Exemplu: depunere 30.000 câștig 150.000 lei, alt exemplu: depunere 50.000 câștig 250.000 lei ș.a.m.d.

Câștigurile se primesc tot prin mandat postal în aproximativ 70 - 80 de zile de la virarea banilor în contul nostru. Sumele depuse pentru participarea la joc se expediază pe adresa S.C. KOKTE SRL CV. 4072419166 B.C.R. Brașov 2200, Telefon 092-16.17.25; 092-15.10.11 între orele 8 - 17,00. (1371031)

**FOARTE IMPORTANT**

**PATRONATUL JUDEȚEAN ARAD în colaborare cu S.C. PROFESIA BUCUREȘTI, societate autorizată pentru formarea profesională a adulților organizează:**

- CURSURI DE EVALUATORI DE PATRIMONIU
- CONTABILITATE DUPĂ NOUL SISTEM
- VÂNZĂTORI
- AGENȚII COMERCIALI

Cursanții care promovează primesc certificate autentice recunoscute de toți agenții economici, particulari și de stat din întreaga țară.

Înscrierile se fac începând cu data de 20 septembrie 1993 la sediul PATRONATULUI din str. Crișan Nr. 3. Telefon 37722. (1371092)



**S.C. „ PORTHOS ”  
S.R.L. ARAD**

Str. Mărășești Nr.5  
Tel/Fax/0966/12106

**VĂ OFERĂ EN GROS**

- BANANE CALITATE DEOSEBITĂ LA PREȚUL DE 750 lei/kg +TVA
  - CARTOFI calitate superioară la prețul de 186 lei + TVA
  - HELAS LA FLACON DE 330 ml și 350 ml.
  - COLA LA CUTIE 330 ml.
  - CACAO granulată, 500 gr., import Austria
  - ȚIGĂRI import
  - DULCIURI IMPORT ITALIA PRODUCȚIE „FERERRO”
  - BOMBOANE TIC-TAC
  - CREMA NUTELLA LA BORCAN DE 400 gr.
- Vă stăm la dispoziție în permanență cu aceste produse la cele mai scăzute prețuri, în cantități nelimitate.  
Program zilnic între orele 9-17. (1370118)

S.C. „INFOTON” SRL

Societate mixtă româno-olandeză cu profil de tehnică de telecomunicații și bancară



Societate mixtă româno-olandeză ARAD, str. Lucian Blaga nr. 2 tel. 0966/15846, 096/190175 fax: 0966/15846, telex: 76385

Comercializează sau închiriază echipamente telex de tipul SIEMENS 1000 S sau PHILIPS T42 cu facilități multiple. Se asigură instalare, instruire și service garantat sau post garanțial. Închirierea se face la 65 la sută din tariful practicat de RÔM-TELECOM.

- Comercializează, instalează și asigură service pentru următoarele tipuri de echipamente: - telefoane cu disc sau taste, de diverse tipuri și cu variate facilități, produse ale firmelor INFOTON, TRITON, PANASONIC, etc. - centrale telefonice multifuncționale de capacitate mică și medie de tip TRITON, PANASONIC - telefaxuri de tip PANASONIC KX - F50 și KX - F90 precum și UFX 311 cu hârtie obișnuită. - aparate tip LEGATON pentru „dublarea” liniei telefonice - alte echipamente, accesorii și materiale consumabile pentru telecomunicații - De asemenea comercializează o gamă variată de echipamente pentru păstrarea valorilor și de tehnică bancară. Vizitați magazinul nostru de pe str. Lucian Blaga nr.2, unde veți putea cumpăra produsele enumerate.

(contr. 821)

S.C. „CONCORDIA” S.R.L.

ANGAJEAZĂ:

- tâmplari mecanici și manuali (inclusiv pensionari și femei) salarizare foarte bună. Informații telefon 21493 sau Str. Clujului nr.37.

(1371093)

SOCOM „PIELARUL” ARAD

Str. Ghiba Birta NR.16

ANGAJEAZĂ:

- confecționere încălțăminte (richtuit-cusut) • Vinde butoaie tablă Relatii suplimentare la sediul unității sau telefon 36116 - 36290.

(488861)

S.C. SUINPROD CEALA S.A. ARAD

achiziționează:

- porumb - orz - floarea - soarelui - soia Plata se face în numerar sau în contrapartidă cu tineret porcin la îngrășat, porci grași, scoafe. Informații la telefon 42334.

(13710711)

S.C. „ROY TRADE LTD și TORA IMPEX” SRL

B-dul Decebal nr. 2 (clădirea Proiect S.A. Et. II) Tel. fax. 0966/17537; 18140

VINDE DIN STOC:

- IMPRIMANTE LASER HP III P + TONER - pret 1.850.000 (TVA inclus) - IMPRIMANTE IBM PROPRINTER FORMAT A3, 9 ace - 337.000 lei. - FILTRE MONITOR DIN STICLĂ - 20.000 lei. Angajează urgent: - 2 maștri specialiști în prelucrarea lemnului, condiții de salarizare deosebite. - Pune la dispoziția firmelor importatoare valută, prin parteneri străini, pe bază de contracte și comenzi ferme!

(1371085)

S.C. „MARGA” S.R.L.

str. Gheorghe Barițiu nr. 33 A, telefon 11164

VINDE

- de la sediu și de la Ghereta din Piața Mare (înspre lăptărie) - Treninguri din bumbac și P.N.A., pentru copii și adulți - Pantaloni de trening separat - Ciorapi de copii și adulți - Lenjerie pat.



Bd. Iuliu Maniu 2-10 tel/fax 0966-33583

NOI SUNTEM PENTRU CALITATE!

- PRAJITOARE DE PINE • SANDWICH MAKER • PERIUTE DE DINȚI ELECTRICE • ASPIRATOARE • CALCATOARE • FRIPTEUZE • EPILATOARE • USCATOARE DE PAR • APARATE MASAJ



MADE IN GERMANY • MADE IN GERMANY • MADE IN GERMANY



S.C. „AMARAD” S.A.

cu sediul în Arad str. Bucegi nr. 5 bis. ANGAJEAZĂ:

★ TÂMLARI

Informații la telefon 42369; 44618. (488834)

S.C. „FIDU LU MAR” SRL

Micălaca Bloc 338, telefon 65871

VINDE LA CELE MAI SCĂZUTE PREȚURI:

- Mașini de spălat Automatic super. - Mașini de cusut Nicoleta. - Gresie, Faianță + accesorii import Italia. - pantofi, fete de masă, lenjerie de pat 1 persoană. / Program zilnic 9-20,00.

S.C. „ALGUTAROM” S.R.L.

Str. Ion Rusu Șirianu nr. 26, telefon 41668 reprezentant al firmei italiene de dulciuri „BALCONI”

oferă EN GROS diferite produse de patiserie și dulciuri în 24 sortimente.

Pe bază de comenzi ferme vă mai oferim:

- Gresie și faianță diferite sortimente și culori CAUTAȚI-NE CĂCI MERITĂ!

Program zilnic 9-17,00. (1371080)

S.C. „MONT STAR” S.R.L. ARAD

Str. Ialomiței nr. 14-16, telefon 12522

EXECUTĂ LUCRĂRI DE:

- Confecții metalice - Construcții metalice - Rezervoare - Construcții industriale (hale, șoproane, depozite) - Instalații în industria alimentară (inox) - Stații PECO - Acoperișuri cu tablă cutată, ondulată - Hidroizolații hale industriale, blocuri - Izolații conducte.

ANGAJEAZĂ:

- 2 izolatori - 2 zidari - 1 dulgher - 1 fierar betonist - muncitori necalificați pentru vopsitorii și izolații - secretar-dactilografă cu cunoștințe tehnice Salar negociabil. Pentru angajări solicitanții sunt rugați să se prezinte la sediul firmei (orele 7-8 și 14,00-16,00).

(1371034)

S.C. „AGENȚIA DETECTIVI PARTICULARI”

„ROMINVEST” - W S.R.L. ARAD

ORGANIZEAZĂ:

Cursuri de pregătire pentru activitatea de DETECTIV, cu durata de 6 luni.

După absolvire se organizează selecție pentru angajare la Societatea „ROMINVEST”.

Informații Str.Lacului nr. 8 Arad, orele 9-14,00. (1371094)

S.C. „ARAMED” S.R.L.

MICROPOLICLINICA, Micălaca nr.155

(lângă Școala generală nr.12)

- Reumatologie -Acupunctură - Dr. Ardelean Maria - Pediatrie - Dr. Ciurea Maria - Obstetrică - Ginecologie - Dr. Redea Maria - Medicină generală, Ecografie - Dr. Stan Doru - Punct tratamente zilnic 8-20,00. Program telefon 0966/64810.

(1371086)

NOU : NOU : NOU :



Str. Maiakovski Bl. 3 Sc. A Ap. 1

Execută transport de marfă intern și internațional (TIR), la tarife accesibile.

Informații zilnic între orele 8 - 16.

TELEFON 35996. FAX 20786.

MICA PUBLICITATE

VÂNZĂRI

Vând teracotă veche verde cu cupolă vizibil între orele 16-19, Calea Timișon nr.133 (321) Vând sau schimb apartament 5 camere et.I stare perfectă Micălaca zona Miorița cu aparta-

ment 3-4 camere zona A. Vlaicu. Informații telefon 48832 după ora 16. (314) Vând pământ în Sebiș și Buteni. Telefon 0966/65513. (310) Vând casă cu grădină, garaj, mobilă. Telefon 74984. (280) Vând apartament 2 camere, mobilat telefon, garaj, parchet valută. Zona UTA. Telefon 41609. (279) Vând dormitor lustruit. Informații telefon 49224. (278) Vând Mercedes 240 diesel, 4

cauciucuri 145 x 13. Voinicilor bl.245 sc.B ap.9 între orele 15-18. (274) Vând 2 sobe motorină, mașină de cusut Ileana și obiecte antice. Telefon 19153 str. Gh. Stoica nr.8 (269) Vând sau schimb cu apartament bloc - casă cu grădină în Sinmartin telefon 31092 după ora 16. (264) Vând sau schimb apartament 3 camere et.9 zona Vlaicu cu altă zonă. Telefon 16104. (260) Vând 3 autoturisme Dacia din Ungaria telefon 16104. (260) Vând cuptor încălzire centrală tip Ploiesti, ghilolină pentru tablă (cuțit 1 m.), mașină rulat tablă cu valțuri, mecanică; mașină de sudat prin puncte, zinc mașină. Informații telefon 62095. (259) Vând 2 autoturisme împreună Ford Taunus M20 înmatriculate cu 2800 DM, negociabil. Informații Gai, Tribunalul Corcheș 22. (229) Vând 55 m cablu blindat 4 fire cupru, 25 m cablu blindat 9 fire cupru, 30 m cablu 3 fire cupru com. Conop. nr.55. (362) Vând apartament 2 camere Vlaicu telefon 48761, 19409 (359) Vând autoturism marca Dacia 1310 în stare perfectă, an fabricație 1977. După ora 18 telefon 69212. (344) Vând casă mare Curtici (lângă strand). Informații telefon 18057 orele 16-18. (343) Vând urgent casă cu grădină mare în Seleş nr.514 Arad. Informații Arad bl.102 sc.D ap.27 Micălaca sau Seleş nr. 514. (341) Vând urgent 2 apartamente 2 camere confort I telefon, satelit garaj în Grădiște și Micălaca. Informații telefon 68088. (340) Vând garsonieră confort I Micălaca bl.244 vis-a-vis cu piața Soarelui. Informații la telefon 17741 după ora 18, dimineața până la 8. (338) Vând apartament 3 camere, parter decomandate, baie WC serviciu, gaz, fir parabolic. Telefon 69747 Micălaca, preț 7.000.000. (330) Vând în stare perfectă masă cu 6 scaune tapitate, telefon 69656 bl. 543 ap.10. (328) Vând Volkswagen Passat Combi neînmatriculat. Telefon 33368. (327) Vând BMW 525 avariat, negociabil, telefon 17110 după ora 17. (249) De vânzare pipă de porțelan Adler Pfeife sistem Berghaus. Chișineu Criș str. Războieni nr.26. (389) Vând tractor 6 CP pentru grădinarit. Loc Cuvin nr.329. Informații telefon 23621. (385) Vând frigider televizor color, butelie, mobilă combinată pat recamier, dulap bucătărie. Alfa bl.74 sc.C ap.13 (383) Vând apartament casă 2 camere, bucătărie, anexe și grădină 200 mp. Telefon 68815 Grădiște. (405) Vând prepelețe japoneze adulte și tineret, incubator capacitate 400 ouă, frigider Fram și Arctic 210 l. aspirator Rusesc, recuperator căldură-100 l. Telefon 30060. (399) Vând VW Golf benzina neînmatriculat pentru piese 700 DM. Telefon 43892. (397) Vând casă cu grădină 3 camere garaj și anexe 8.000.000 lei str. Suceava nr.6 Bujac. Telefon 40727. (243) Vând urgent apartament 3 camere central, balcon, parchet, faianțat, telefon, satelit. Informații telefon 33098 orele 9-20. (241) Vând urgent casă mare + anexe grădină mare în Gai str. Anton Pann nr.44. Informații între orele 16-20 în Gai str. Nouă nr.59 sau telefon 64855. (240) Vând trofeu cerb cu craniu original. Com. Vladimirescu bl.C 1 sc.A ap.5 str. Progresului. (247) Vând televizor alb-negru Sirius și certificate de proprietate. Telefon 60723. (230) Vând aparat de sudat prin puncte, nou, german. Telefon 62126. (231) Vând casă cu grădină Subcetate str. Radu de la Afumatei nr.2. Vizibil sâmbătă 18.09 și duminică 19.09.1993. (245) Cumpăr apartament 2 camere Micălaca telefon 17960 familia Bogdan. Ofer 5.000.000 lei. (408) Vând video player marca AIWA nou, canapea extensibilă și două certificate de proprietate. Telefon 64356. (391) Vând remorcă Rulotă mobilă cu aragaz com. Șiria str. A. Șaguna nr.597. (387) Vând motocicletă ETZ 250 cmc stare excepțională, telefon

44654. (367) Vând combină frigorifică Philips. Telefon 14643. (370) Vând apartament 2 camere zona Vlaicu bl. 2A. Telefon 47173. (373) Vând urgent casă + 10 ari în com. Frumuseni. Telefon zilnic 61908. (380) Vând apartament 3 camere et.2 telefon 68744. (381) Vând WV Golf din 1985 la preț convenabil. Telefon 48529. (242) Vând garsonieră Micălaca, blană vulpe argintie lungă. Informații telefon 22617 orele 17-23. (1368586) Vând apartament central, 2 camere, parchetat 19.999 DM negociabil, telefon 64803 după ora 16, B-dul I. Maniu Bl.A Sc.C et.4, ap.17. (1369573) Vând autoturism M-461 stare foarte bună. Informații Ineu telefon 11248. (1368570) Vând sobă Calorex nouă, resou aragaz, pătuț copil, telefon 21645. (1368576) Vând casă cu grădină, apă în curte, str. Pescărușului nr.48 Sînicolaul Mic. (1368559) Vând Aro 10 cu prelată, an 1990, telefon 30760. (1368521) Vând televizor Diamant 220 preț convenabil, telefon 47306. (1368517) Vând motocicletă lawa 350-800 DM, preț negociabil, telefon 47573. (1368482) Vând apartament 3 camere confort I decomandat sau schimb cu 2 camere eventual garsonieră + diferență Arad sau 3 camere sau 2 camere schimb cu Timișoara. Adresa Bl.B. 1-5 ap.35 Aleea Hipocrat nr.4 (stomatologie Vlaicu). (1368597) Vând talon Ford Taunus preț foarte convenabil, Sîniceni nr.3 zilnic după ora 16. (1368594) Vând (schimb) casă în Sântana str. Aradului nr.39 cu garsonieră sau grădină în Arad, telefon 65101 după ora 16. (1368590) Vând (schimb) apartament 3 camere cu 2 plus diferență, zona Fortuna 7,5 milioane negociabil, telefon 35248. (1368582) Vând Mercedes 220 Diesel Tămăș Vasile str. A. Vlaicu nr.10 Ineu. (1368576) Vând casă în Sinmartin, teavă neagră 3/4, 1/2, 1.1/2, elemente fontă cazan țuică, telefon 18233. (1368574) Vând VW Golf Diesel an de fabricație 1982 neînmatriculat, stare foarte bună, preț informativ 2.000 DM Faleză Sud. Bl.58 Sc.B et.III ap.12. (1368571) Vând apartament cu 1 cameră str. Cocorilor Bl.5 ap.4 parter vis-a-vis depoul de tramvaie UTA, preț informativ 4.000.000 negociabil. (1368569) Vând grădină familială cu obelisc granit negru și un loc separat cimitirul Eternitatea, telefon 11065. (1368568) Vând canapea, două fotolii, opt metri pătrați parchet, chiuveță bucătărie cu baterie. Informații telefon 43148. (1368565) Vând Audi 80, Ascona, Mercedes Diesel, camion Gaz, nou, instrumente muzicale și de sonorizare, Talbot Matra, telefon 24440. (1368563) Vând Opel Monta B 1979 înmatriculat, stare perfectă de funcționare, negociabil, telefon 16605 după ora 16. (1368562) Vând Lada 1200 pentru piese și televizor color în stare bună. Informații seara la telefon 14086. (1368561) Vând (schimb) cu garsonieră autoturism), apartament 3 camere telefon 45494 după masă. (1368558) Vând pian vienez, coadă scurtă, marcă medaliată, stare foarte bună, mașină injectat mase plastice manuală și semiautomată, telefon 207 Ghioroc. (1368554) Vând casă 2 camere, dependințe, grădină mare în Sîniceni telefon 23768. (1368552) Vând loc de casă strada Grozăvei 14 Gai, telefon 43766. (1368551) Vând mobilă dormitor și oglindă venețiană, telefon 31974. (1368549) Vând congelator nou, 5 sertare, telefon 43768. (1368544) Vând Skoda 120 L în stare foarte bună, telefon 48373. (1368543) Vând apartament 3 camere Bl.318, sc.B ap.8 după ora 16. (1368542) Vând căței Ciobănesc German, televizor Olt, telefon 32985. (1368536) (continuare în pag.11)



**MICA PUBLICITATE**

(urmare din pag.10)  
 Vând Volkswagen neînmatriculat. Telefon 61903, orele 18-20.  
 Vând canapea extensibilă cu două cuburi tip pat, telefon 45707 sau 16715. (1368502).  
 Vând talon Mercedes, piese motor multitar în 4 pistoane str. Scânteia nr. 5 Sănicolaul Mic. (1368501)  
 Vând remorcă auto 5 to. loc. Satu Mare loc. Secusigiu nr. 33. (1368495).  
 Vând casă cu grădina Ilteu la 100 km spre Deva, telefon 68510 orele 18-20. (1368492)  
 Vând casă cu grădina (1500 mp), mobilă, geamuri și uși din demolari, lemne foc, scânduri brad. Lichidez gospodărie, Calea Timisoriei 154. (1368484).  
 Vând mașină de tricatat Brother cu cartela, vitrină cu furnir de nuc, pătuț pentru copil, cu sertare, televizor Diamant alb negru telefon 24322. (1368481).  
 Vând casă în Bujac, pret convenabil, str. Păltinis nr. 15/5 telefon 49360. (1368475).  
 Vând urgent apartament cu trei camere, pret 7.000.000 negociabil, cartier Alfa bl.31 sc.A. ap.8 informații după ora 15. (427).  
 Vând Talbot Horizon Diesel, 8 ani, stare excepțională, telefon 42374 sau 38751. (423).  
 Vând convenabil presă balotat paic loc. Gașa 692 (Bodea). (421).  
 Vând casă cu posibilități privatizare, str. Scărișoarei nr. 53. (420).  
 Vând talon Volkswagen Passat, telefon 18479. (261)  
 Vând butelie aragaz Str. Fulgerului 25. Telefon 47587, 18140. (1368254).  
 Vând loc de casă str. Plevna Chișineu Criș. Informații str. Mărășești nr. 30, telefon 0960/20021. (183).  
 Vând camion Scania agregat TIR și autocare Setra și Volvo cu toaletă și frigider. Telefon 0957/7112. (184).  
 Vând casă cu anexe și grădina mare în Sănpetru German nr. 562. Informații la telefon 195. (196).  
 Vând urgent casă 4 camere, dependințe, garaj, la pret avantajos. Informații la telefon 31152 Arad. (157).  
 Vând piese din dezmembrare Fiat 131 Piata Solarmă lângă ghereta ABC. (210).  
 Vând TV color Funay sigilat, telefon 34356 sau 64910 după ora 15. (298).  
 Vând sau închiriez atelier tăbăcării, mașini de cusut cojoace Păncota str. Calvariei nr. 1B telefon 553. (318).  
 De vânzare urgent casă 4 camere bucătărie alte anexe pomi, vie, Zădăreni nr.390 soseaua principală + Dacia din Ungaria 1310 TLX fabricație 1987 înscrisă, în stare bună. (309).  
 Vând mașină de înghețată Caprigiani. Nr. telefon 39848 între orele 8-13, 17-20. (1368505).  
 Vând casă cu etaj (schimb) cu apartament 3 camere (cu diferență). Telefon 22694. (333).  
 Vând apartament 3 camere de comandat Alfa bl.65 sc.A. ap.13 pret 10.000 DM sau lei și motocicletă Minsk, 125 cmc, nouă, înmatriculată, pret 500 DM indiscutabil.  
 Vând Mazda 626, Audi 80, Mercedes 200 D, Ford Fiesta pentru piese de schimb, Mitsubishi Galant, Opel Omega, neînmatriculat cu posibilități de înscriere. Telefon 75941 sau str. Vasile Ureche nr.12 între orele 10-18. (297).  
 Vând urgent casă 4 camere pentru locuit și comerț, la sosea, pret negociabil, Iuliu Maniu 186, materiale de construcții: oțel BO diametru 20, cornier, draft U, tablă zincată. Tel. 15132, 12146. (308).  
 Vând motocicletă MZ 150 cmc pret 500 DM indiscutabil str. Francei nr. 51. Micălaça. (1368486).  
 Vând urgent apartamente 2-3 camere zona Vlaicu. Telefon 46448. (379).  
 Vând apartament 2 camere 10.500 DM, telefon 62865. (365).  
 Vând casă cu grădina, 2 camere+ dependințe 25.000 DM. Telefon 68576 orele 17-21. (228).  
 Vând dormitor lemn masiv și apartament 4 camere, de comandat et.II Piata Gării 60155. (164).  
 Vând aur 14 K lăntșor, ghiul, brătar și fier beton, d 8-10-12, 400 lei/kg. Vând Ford Escort 1,6

fabricație '91 înmatriculat, 2800 DM. Telefon 69771. (1368555).  
 Vând garsonieră O. Terezia bl.17 et.2 ap.28. (1368587).  
 Vând (schimb) apartament 3 camere confort 1 Micălaça cu similar zona Vlaicu sau 2 camere+ diferență. Telefon 62908. (1368591).  
 Vând chiuvetă inox, pat, pat dublu, masă cu scaune, joc noroc pentru disco, dormitor, mașină Talbot, mașină BMW. Telefon 45601 sau 45091 seara sau dimineața. (1368598).  
 Vând mobilă, covor, frigider. Telefon 46650. (147).  
 Vând mașină cusut electrică, computer școlar, televizoare color, mașină de spălat Automatic cu storcător, bicicletă Pegas, ficus. Telefon 64431. (006).  
 Vând rulotă Felicia sau schimb cu autoturism. Telefon 64431. (006).  
 Vând apartament 2 camere bloc cărămidă gaz, satelit, parchet colona UTA bl.B. sc.B. ap.1 vizibil zilnic 8-14. (256).  
 Vând casă mare com. Sofronca. Informații telefon 69167. (376).  
 Vând urgent Olcit 1990 telefon 33146. (352).  
 Vând convenabil TV Funay cu telextext diagonală 51 cm, telefon 23823. (335).  
 Vând urgent casă mică cu grădina 800 mp, apă curentă, canalizare telefon pret 9.000 DM. Informații și vizibil în data de 18 septembrie orele 12-18 telefon 37461. (1368548).  
 De vânzare Lada 1200 stare foarte bună. Telefon 19050. (1368550).  
 Vând viteașă a față și grădina. Informații Cicir nr. 265. (1368576).  
 De vânzare rochie de mireasă mărimea 44 la pret convenabil cumpărătorului. Telefon 21420 orele 10-20. (1368487).  
 Vând casă cu grădina mare, pe colt la sosea și la câmp. Fântănele nr.21. (1368598).  
 Vând casă cu grădina gaz metan și încălzire proprie pe gaz str. F. Frumos nr.18. (1368500).  
 Vând televizor color cu telecomandă. Telefon 41362. (1368512).  
 Vând apartament 3 camere zona Podgoria telefon 47516. (1368511).  
 Vând Moskvici 408 cu 2 motoare rezervă, după reparație capitală și diferite piese. Zilnic după ora 17 telefon 0969/56170. (1368589).  
 Vând frigider Arctic 180 L. Alba-Lux 11, semicursieră Pegas, toate stare excelentă. Telefon 34282. (1368541).  
 Vând instalație satelit, magnetofon Rostov, canapea extensibilă, aragaz-3 ochiuri. Telefon 21867. (162).  
 Vând Dacia 1300 standard. Telefon 11333 între orele 19-21. (1368540).  
 Vând pian Pokorny vienez, coadă scurtă, placă bronz, pret convenabil. Informații telefon 16612 după orele 17. (1368537).  
 Vând seră loc. Turnu, 1000 mp, teren și instalații aferente utilaje specializate. Telefon 49334 ora 18-20 zilnic. (1368599).  
 Vând apartament 2 camere confort I, satelit, Micălaça zona 300 și apartament 3 camere telefon, satelit, Vlaicu telefon 45409 orele 18-22 și 48856 toată ziua. (1368600).  
 Vând auto-dubă marca Nissan 555. Anul fabricației 1986 pret convenabil. Informații suplimentare Cinteii nr.113. (148).  
 Vând bucătărie suspendată nouă model 3 R fabricație IMAR. Informații telefon 30453. (150).  
 Vând în rate casă 3 camere, garaj, anexe, grădina str. Sportului nr.19 telefon 44491. (1368596).  
 Vând autoturism VW GTI, an fabricație 1978 stare excepțională, înmatriculat. Pret 2200 DM, telefon 30178 după ora 17. (232).  
 Vând camionetă LT 2,8 to, înmatriculat (benzină) Opel Kadet neînmatriculat și piese VW Passat diesel, benzină, W Golf, Audi 80, Ford Escorta, Opel Kadet, mașină spălată automată 175 DM zona UTA str. Bucegi nr. 4 telefon 23897. (183).  
 Vând ieftin Opel Ascona - B 1,9, 1978, neînmatriculat, puțin avariata, sau piese. Telefon 33628. (170).  
 Vând segmenti pentru Mercedes, Ford 3 și Renault 1400 cmc. Telefon 33628. (170).  
 Vând corpuri mobilă model Topița, telefon 64669. (173)

Vând apartament 4 camere, de comandat, parchet, faianțat, gresie, satelit, interfon, debarale, pivniță. Zona Vlaicu pret 30.000 DM. Telefon 14502. (174)  
 Vând apartament 3 camere 1 bucătărie, 2 băi 2 balcoane, stare excepțională, urgent, convenabil Bl. I 10, ap.19 Piata UTA (208).  
 Vând urgent Video Panasonic și mașină spălat. Telefon 18391. (222).  
 Vând sufragerie completă sau piese, televizor miraj, telefon 33576. (213).  
 Vând casă compusă 3 camere, grădina, mare și anexe în str. Cameliei nr. 4 lângă BATT pret 16.000 DM, negociabil. (188).  
 De vânzare vie în com. Șiria 1500 butuci (Fetească regală) telefon 40582. (347).  
 Vând congelator 5 sertare și frigider 240 L noi. Telefon 14521. (187).  
 Vând Talbot Solara, BMW 520, Dacia 1310 avariata, Opel Manta, Citroen CX. Telefon 40498. (172).  
 Vând prăvălia SC MEDITERAN Piata Gării, Aradul-Nou. (236).  
 Vând spațiu comercial dotat pentru alimentație publică. Informații telefon 17461 orele 10-19. (240).  
 Vindem gheretă Piata Miorita, garaj zona Micălaça video-recorder Panasonic nou. Telefon 64477. (243).  
 Vând ladă frigorifică de 220 L, 250 L și peste 300 L. Telefon 44226. (245).  

**DIVERSE**

Dispărut Dacia 1300 albă 2 AR 3686. Găsiturii recompensă. Telefon 36387. (198)  
 Execut lucrări de faianțare, tapetări, finisări interioare. Telefon 62440 după ora 19. (315)  
 DEPOZIT FARAMACEUTIC angajează manipulant mărfa. Informații la sediul firmei str. R. Luxemburg nr.4 telefon 17837. (353)  
 Solicit împrumut în lei sau valută. Ofer dobândă 20 % 2000 DM. Angajez muncitori. Informații str. A. Șaguna nr.7. (282)  
 SOCIETATE COMERCIALĂ angajează vizitatori absolvenți de liceu. Informații telefon 14899 orele 10-13. (255)  
 Student la facultatea de matematică meditez la orice nivel. Telefon 24453. (299)  
 Contabil, caut firme particulare pentru evidente. Telefon 0969/14127. (332)  
 Pierdut portofel negru bărbătesc cu acte germane pe numele Iosef Hoszu. Găsiturii contra recompensă să anunțe pe adresa str. Mărășești nr.3 ap.3, telefon 12996. (1368513)  
 S.C. ARDELEAN S.R.L. efectuează transport mărfa local și în țară, tarif negociabil, telefon 65344; 65905; 64981 (D-na Han) zilnic (1317388)  
 Împrumuturi în lei contra amanet oferă SC GEMMA SRL, telefon 30104, B-dul Revoluției nr.12-14, sc.B, ap.3, (12368076)  
 SC ARDELEAN SRL angajează cadre de conducere, economiști, ingineri, tineri absolvenți de facultate și liceu, merceologi, șoferi, mecanici auto, electricieni auto, vânzători, constructori și paznici; oameni de acțiune, dornici de succes și afirmare. Telefon 65344, 65905, 64981. (1317485)  
 Cursuri practice Balmar: contabilitatea firmelor particulare, croi cusut, secretar dactilograf, coafură, frizerie, manichiură. Telefon 73544, orele 16-18. (117-07.09).  
 FIRMA PARTICULARĂ vinde ieftin garnituri de pat, str. Gh. Barițiu nr.33/A, telefon 11164. (1319507)  
 FIRMA PARTICULARĂ executăm filmări video la evenimente sau ocazii. Telefon 68379. (1368002)  
 SPĂLĂTORIE AUTO MIXED ARAD, str. Episcopiei nr.11 angajează muncitori. Informații la sediul firmei din str. Episcopiei nr.11. (145)

SC SITARUL SRL - Școala de șoferi angajează Instructori Auto autorizați pentru gradele B,C,E - taximetriști, instalatori sanitar-încălzire, zidari 2, zugravi 2. Telefon 49550. (1368573)  
 SC METROPOL SRL angajează vizitatori în profil alimentar. Telefon 47611. (1368533)  
 FIRMA PARTICULARĂ angajează dulgheri, zidari, fierari betonști, cu domiciliul în Arad - pot fi și pensionarii. Zilnic între orele 17-20 str. Horia nr.10 sc.C. ap.9, telefon 16244. (1368527)  
 MAISTRU INSTALATOR autorizat efectuează instalații încălzire centrală sanitară, lucrări noi și reparații. Telefon 13004. (1368518)  
 SC TURSERVICE - BELC SRL școala de șoferi cat.B dispune de încă 12 locuri pentru seria 30 septembrie - noiembrie 1993. Informații CC Sindicatelor, telefon 23004 orele 9-16, 62183 după ora 17. (189)  
 ORIENT ÎNCADREAZĂ inginer, zugrav, constructor, zidari, maistri, instalatori. Telefon 65059. (242)  

**TURISM**

VIO SRL organizează excursii TURCIA în data de 19.09 - 26.09. Informații și înscrieri telefon 63760 între orele 8-10 și 18-21. (1368443)  
 Firma MARCO POLO oferă servicii ADAC, intermediari VIZE EUROPA și AMERICA miercuri. Transport persoane, pachete, SPANIA, ITALIA, AUSTRIA, FRANȚA, BELGIA, OLANDA, SUECIA, DANEMARCA - miercuri. Transport persoane, pachete GERMANIA, zilnic TUR-RETUR TOATE TRASEELE, la destinație la cerere. Excursii săptămânale în condiții deosebite: POLONIA - duminică, luni - o noapte cazare VARȘOVIA; SLOVACIA - duminică, luni; CEHIA - marți, vineri, curse rapide PRAGA. La cerere VOUCHER de grup și individuale, UNGARIA - marți, vineri; UCRAINA - luni; TURCIA - duminică. Excursii lunare de excepție SUA, ANGLIA, CHINA, MALAYEZIA, THAILANDA, GRECIA, EGIPT, CIPRU, EMIRATELE ARABE, oferte de concediu 1993 pe litoralul M. NEAGRA, M. EGEE, M. MEDITERANA, OCEANUL ATLANTIC. Închiriează microbuse și autocare comenzi speciale. Înscrieri HOTELUL MUREȘUL Arad zilnic între orele 8-19, duminică 10-15, telefon 0966/11543, 14735. (1319688)  
 SC TITO organizează excursii în UNGARIA, POLONIA, TURCIA cu autocare, la prețuri avantajoase. Înscrierile se fac la agenția de pe B-dul Revoluției nr. 82 (lângă Casuta) la telefona 44528. (131-09)  
 Firma GABOR REISEN transportă persoane în GERMANIA. Telefon 13194 - 19755. (338,339)  
 ATLAS REISEN transportă rapid în GERMANIA turiști și pachete, cu autocare moderne în fiecare miercuri și sâmbătă. Pret informativ 40.000 lei. Închiriează microbuse, informații la telefon 20937 sau 32818. (1368341)  
 FIRMA CONEX transportă persoane în GERMANIA asigură viză tranzit prin AUSTRIA. Telefon 61698 și 41021. (142)  
 FIRMA DE TURISM NINI efectuează excursie TURCIA 21.09.1993, 2 cazări înscrieri Palatul Cenad telefon 36202. (351)  
 DOAMNA EVA HERGATH organizează excursii în UNGARIA și UCRAINA. Telefon 74347. (237)  
 SC SAMIAS - TUREXIM SRL Arad str. Unirii nr. 6 organizează excursii în TURCIA 20-28 septembrie, UNGARIA sâmbătă 11 septembrie - DOMBOVAR, miercuri 15 septembrie - BUDAPESTA, vineri - 17 septembrie, BUDAPESTA, GYOR. Informații telefon 15861 între orele 9-17. (1368228)

Organizăm excursie în UNGARIA luni 20.09.93. Telefon 41024. (366)  
 SC ROYAL SRL organizează excursii la ISTANBUL în data de 19.09.1993 la preț de 45.000 lei fără valută. Informații Revoluției 71 telefon 35827, 63275. (1368397)  
 TRIUMF-TUR organizează excursii în PRAGA, POLONIA, UNGARIA, TURCIA. Asigurăm transport de persoane în GERMANIA. Informații în hol cinema STUDIO. Telefon 19357. (1202832)  
 SC BILUX SRL organizează excursii în UNGARIA, POLONIA, UCRAINA în fiecare luni, marți, vineri, sâmbătă. Ofer spre închiriere autocar și microbus. Informații la sediul Firmei str. Mețianu nr. 16 telefon 14462, 17864. (288, 289)  
 SC BROTĂCELUL SRL organizează excursii în UCRAINA, POLONIA - săptămânal, UNGARIA marți, vineri - pe două zile, organizații Mioara. Informații și înscrieri la Firma TRANS-AUTO-SERVICE. Calea A. Vlaicu bl. Z27 telefon 47308 între orele 9-16. (265, 266)  
 FIRMA RO-REISEN-TAVI execută transport de persoane în GERMANIA cu autocare confort sport, televizor, bar, toaletă. Informații la telefon 12994, 14852. (1319734)  
 FIRMA Româno-Maghiară ODISEEA, organizează plecări în UNGARIA miercuri și vineri. Telefon 23823. (334)  
 GLORIA PROF. CĂLINESCU organizează excursii în POLONIA și plecări în PRAGA (asigură voucher). Transportăm persoane cu viză în GERMANIA (zilnic toate traseele). TARIFE MINIME. Telefon 21376. (331)  
 SC VEST EXPRES SRL transportă persoane și pachete în GERMANIA de la domiciliu la domiciliu. Telefon 36205. (1368439)  
 SC BELSIRIM IMPORT-EXPORT SRL asigură transport persoane în GERMANIA cu plecare în data de 17.09.93 ora 12 de la sediul firmei. Informații telefon 19734, 34510. (180)  
 SC TURSERVICE BELC SRL organizează excursii ISTANBUL în 19 și 26 septembrie cu 2 nopți cazare și 2 mic dejun, la cele mai mici tarife, UNGARIA în fiecare vineri, ghid Erjy. Informații CC Sindicatelor telefon 23004 orele 9-16, sau 62183 după ora 17. (190)  
 FLORIN JUNIOR SRL organizează excursie POLONIA, TURCIA, UNGARIA. Telefon 46650, 62038. (146)  
 SC ROYAL SRL organizează excursii în UNGARIA - marți, vineri, sâmbătă, POLONIA - în fiecare luni. UCRAINA bilunar (lunea) TURCIA bilunar (45.000 lei). Informații Revoluției 71 telefon 35827, 63275. (1367557)  
 VENETIA TOURS organizează excursii în TURCIA în fiecare marți și în data de 19.09.93 ISTANBUL. Informații telefon 33520, 17483. (1368547)  
 FIRMA PARTICULARĂ transportăm persoane ARAD - CARITAS. Informații telefon 69167 între orele 16-20. (375)  
 TIRI SRL organizează excursii în UNGARIA - sâmbătă. Informații B-dul Revoluției nr. 85 telefon 12263 și 18340. (250)  

**SCHIMBURI**

Schimb (vând) casă la țară cu grădina. Telefon 42009, după ora 16. (1368514)  
 Schimb (vând) apartament 2 camere, transformat, et.1, gaz, zonă liniștită, Alfa cu garsonieră+diferență (eventual autoturism). Telefon 13322 sau seara la bl.60 ap.5 sc.A. (1368564)  
 Schimb apartament 3 camere zona Vlaicu cu spațiu mai mic. Telefon 42447. (1368580)  
 Schimb tractor cu Dacia break, telefon 17606. (188)  
 Schimb apartament 2 camere cu apartament 3-4 camere Lipova. Telefon 67260. (195)

**ÎNCHIRIERI**

Inchiriez garsonieră zonă centrală mobilată. Relații la telefon 31706. (293)  
 Inchiriez sau cumpărăm spațiu comercial, depozit. Informații la telefon 35171 zilnic între orele 16-18. (1368354)  
 Inchiriez garsonieră mobilată, gaz, telefon, garaj, frigider, valută. Telefon 63465. (1368591)  
 Studentă, caut garsonieră pentru închiriere pe termen lung. Telefon 096/179666. (1368577)  
 Tineri căsătorii intelectuali căutăm spre închiriere garsonieră. Telefon 14823. (313)  
 Dau în chirie garsonieră confort I mobilată. Plata anticipat pe 6 luni. Telefon 71538. (303)  
 Primesc elevi în gazdă, clasa IX din județ, zona Gării. Telefon 37774. (221)

**PIERDERI**

SC COMPRODBLAN SRL pierdut CEC cu limită de sumă, seria A.nr. 67401 - 674101 și ștampilă rotundă. Le declar nule. (273)  
 Pierdut chitanță eliberată de Schvartz Sistem, pe numele Lucian Ana Florița. O declar nulă. (355)  
 Pierdut legitimație eliberată de SC Victoria Arad pe numele Rennich Danușa. O declar nulă. (410)  
 Pierdut legitimație serviciu eliberată de SC IMAR pe numele Craci Mihai. O declar nulă. (394)  
 Pierdut 2 foi parcurs din data de 23.07.93, 28.06.1993 cu seria 31955 - 30655 eliberate de METCA Ploiești - secția Arad. O declar nulă. (275)

**DECESE**

Cu adâncă durere anunțăm decesul iubitului nostru soț, tată, socru și bunic ALMAJAN NICOLAE în vârstă de 66 ani. Înmemntarea va avea loc azi 16 septembrie 1993 în com. Secusigiu. Fie-i țărâna ușoară și Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Almajan. (177)  
 Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre soție, mamă și bunică MIU FLORICA din SÎNTANA. Înmemntarea va avea loc în data de 16 septembrie 1993 la ora 13 de la domiciliu. Familia îndoliată. (275)  
 Cu profundă durere, anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru soț și tată, care a fost ROȘUȚ VASILE, în vârstă de 47 ani. Înmemntarea va avea loc, astăzi, la cimitirul ETERNITATEA, ora 17 de acasă, str. Obedunar-32, Bl.4, Sc.B, ap.2, telefon 41854. Dumnezeu să te ierte și să-ți ocrotească odihna veșnică. Familia Roșuț, veșnic îndurerată. (264)

**CONDOLEANȚE**

Cu durere în suflet anunțăm împlinirea a 4 ani de la decesul scumpului nostru soț, tată și bunic care a fost SASU FLOREA. Veți rămâne veșnic în sufletul nostru. Familia îndoliată.  
 Cu tristețe în suflet anunțăm împlinirea a 6 luni de când ne-a părăsit un suflet nobil și blând, ȘZEP DESIDERIU. Să-i fie țărâna ușoară! Fiica îndoliată, ginerele și nepotul. (191)  
 Suntem alături de familiile Fizidean și Duma în marea durere pricinuită de decesul tatălui, socrului și bunicului FIZIDEAN GHEORGHE. Sincere condoleanțe - locatarii blocului nr. 9 str. Matakovski. (1368585)  
 Colegii de la ARCO CITY SA Arad sunt alături de Don Mircea în durerea pricinuită de pierderea tatălui său și transmit sincere condoleanțe familiei. (1368589)  
 Mulțumim rudelor, prietenilor, vecinilor și cunoștințelor care prin prezență și flori au fost alături de noi în marea durere a pierderii dragului nostru soț, tată, bunic KREBSZ EUGEN și l-au condus pe ultimul său drum. Familia îndoliată. (230)  
 Mulțumesc pe această cale rudelor, prietenilor, vecinilor care l-au condus pe ultimul său drum HOMOLAY IOAN. Soția. (212)  
 Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi, conducându-o pe ultimul drum pe cea care a fost URBAN FLOAREA din Nădlac, soție, mamă și bunică. Te vom plânge mereu. Familia îndoliată. (238)  
 Colectivul SC MOBILA SA Arad regretă moartea prematură a fostului coleg dl. CIMPEANU GHEORGHE, fost șef depozit mobilă, și transmite sincere condoleanțe familiei îndoliată. (239)

## Teri, în lume

### Terapie de șoc sau reforme progresive

Experții ONU estimează - comparând experiența Chinei în tranziția la economia de piață cu cea a țărilor din fostul bloc sovietic - că nu există argumente care să pledeze în favoarea terapiei de șoc, ci, mai degrabă, pentru o strategie de reforme progresive, dirijate de stat. În ultimul său raport anual, publicat la Geneva, Conferința Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare (UNCTAD) relevă că, spre deosebire de fostele state socialiste ale Europei de Est, „unde euforia a cedat, încet, încet, locul pesimismului”, China „și-a văzut reformele încununate de succes”.

În 1992, creșterea economică a Chinei s-a dublat față de anul precedent, pentru a se stabili la 13 la sută, iar în 1993 se va cifra, potrivit estimărilor, la 11 la sută. Experiența Chinei, care a început în 1978 conversiunea la economia de piață, „repune în discuție teoria predominantă ce dădea ca imposibilă o reformă progresivă” a unei economii socialiste - relevă raportul, subliniind că prin faptul că această țară a urmat, în mare, modelul vecinilor săi aflați în proces de industrializare, întreaga regiune asiatică va deveni, până în anul 200, prima piață mondială.

În timp ce, în cazul Chinei, „dinamica reformelor inițiale a generat forțe care, la rândul lor, au antrenat reforme suplimentare”, în țările din fostul bloc comunist european s-a optat pentru o reformă „Big Bang”, cu liberalizări, dereglementări și privatizări imediate” - subliniază raportul, relevând că, de la începutul tranziției, producția din zonă a scăzut cu circa o treime.

„Multe foste țări socialiste au intrat fără cea mai mică pregătire într-o sferă nebuloasă, unde nu există nici plan, nici piață”, afirmă experții ONU, adăugând că „a fost dată o importanță preponderantă demontării fostului sistem, evitându-se noi forme de intervenție publică, atât de necesară, totuși”. Plecând de la aceste circumstanțe, autorii raportului - care recunosc că anumite țări est-europene, care au început reformele mai demult, merg ceva mai bine - recomandă, mai ales în cazul celor cu declin marcat al producției, „o revizuire completă a administrației economice”.

### Scrisoare de protest

Președintele Alianței Creștin-Democrate a Românilor din Ucraina, Anatol Cucos, a adresat o scrisoare de protest președintelui Ucrainei, Leonid Kravciuk, în legătură cu unele afirmații făcute de ambasadorul Ucrainei la Chișinău, transmite Moldova-Pres.

În document se spune că declarațiile ambasadorului ucrainean, potrivit cărora românii beneficiază de toate drepturile politice și sociale în această țară, nu corespund realității. Deși Ucraina a aderat la toate convențiile și documentele internaționale care garantează drepturile omului și ale minorităților naționale, dreptul părinților de a-și instrui copiii în limba maternă este încălcat de autoritățile locale, se menționează în mesaj. De asemenea, președintele Alianței aduce la cunoștința președintelui Ucrainei că, în acest an, în orașul Ismail nu a fost deschisă o clasă de limba română, sub pretextul că nu ar exista cadrele didactice necesare. Viitorilor li s-a propus să găsească un local corespunzător, pentru anul viitor și să plătească deschiderea unei școli particulare de limbă română, se menționează în scrisoare.

### Generalul Lebed sfidează orice înțelegere

La recente alegeri suplimentare în Sovietul Suprem al auto-proclamatei Republici Moldovenești Nistrene, generalul Aleksandr Lebed, manifestând încă o dată tradiționala lipsă de scrupule și neglijând înțelegerile existente între președinții Snegur și Elițin, a acceptat să-și depună candidatura și a fost ales în calitate de deputat.

Ministerul Afacerilor externe al Republicii Moldova declară că acordul unui cetățean străin, comandant al unor trupe străine, aflate temporar pe teritoriul Republicii Moldova, de a-și prezenta candidatura și participa la alegerile organelor anticonstituționale ale preținsei republici nistrene nu constituie altceva decât un amestec brutal în treburile interne ale statului suveran Moldova și-l apreciază drept o încercare a anumitor forțe din Rusia de a recunoaște de facto această pseudoformațiune statală, drept un semnal al lipsei de dorință a părții ruse de a-și retrage unitățile militare dislocate pe teritoriul Republicii Moldova.

Exprimându-și regretul și îngrijorarea de a nu fi înregistrat până acum nici o luare de atitudine, de a nu fi obținut nici un răspuns la numeroasele declarații, note de protest pe marginea acțiunilor nesăbuite ale generalului Lebed, MAE al Republicii Moldova speră, că Guvernul Federației Ruse va lua de data aceasta toate măsurile necesare pentru a curma niște activități instigatoare ce pot periclitiza atât situația din raioanele de est ale Moldovei, cât și bunele relații dintre cele două țări - se spune în declarația MAE de la Chișinău, primite prin fax de Rompres.

### Pe scurt

**Orientalul Mijlociu** - Liderul OEP, Yasser Arafat, a repus în discuție statutul Ierusalimului afirmând la Washington că Israelul trebuie să se retragă din sectorul de est al orașului, conform rezoluțiilor Națiunilor Unite.

- Peste 10.000 de palestinieni s-au adunat pe stadionul din Gaza pentru a-și exprima sprijinul lor față de Yasser Arafat, în vreme ce alte zeci de mii continuau să-și manifeste bucuria pe străzile din teritoriile ocupate.

- Circa 1.500 de palestinieni au manifestat în campusul Universității Bir Zeit din Cisjordania ocupată opoziția lor față de acordul asupra autonomiei fâșiei Gaza și Terihon, semnat la Washington.

- Israelul a înregistrat noi acțiuni de normalizare a raporturilor sale cu lumea arabă. Este vorba de vizita premierului Shamir la Rabat, prima vizită oficială în Maroc, și semnarea acordului de principiu cu Iordania.

**Gruzia** - Parlamentul gruzin a acceptat condițiile puse de șeful statului, Eduard Șevardnadze, pentru a rămâne la putere la Tbilisi, declarând starea de urgență la ansamblul întregii țări, pentru două luni începând de la 20 septembrie.

**Azerbaidjan** - Azerbaidjanul a făcut primul pas spre recunoașterea autorităților separatiste de la Nagornii Karabah, acceptând la Moscova principiul unei întâlniri „la nivel înalt” cu conducătorii armeni din Stepanakert.

**ONU - Libia** - Secretarul general al ONU, Boutros Boutros-Ghali, a conferit la New York cu un emisar al guvernului libian, cu privire la incidentul aviatic de la Lockerbie.

**Tripoli** - Doi juriști scoțieni s-au întâlnit în Libia cu cei doi suspecți libieni, acuzați de a fi comis atentatul cu bombe asupra avionului Boeing 747, deasupra localității Lockerbie (Scoția), soldat cu 270 de morți - transmite AFP.

## PROPUNEREA FMI PENTRU SPRIJINIREA ȚĂRILOR ÎN CURS DE DEZVOLTARE ȘI ÎN TRANZIȚIE

Principalele țări industrializate par hotărâte să blocheze un plan al FMI care ar aloca 50 miliarde dolari pentru a ajuta țările în curs de dezvoltare și fostele țări comuniste prin creșterea volumului rezervelor valutare mondiale, au informat surse monetare la 10 septembrie. Potrivit acestei propuneri, Fondul Monetar Internațional ar acționa pentru a atenua dificultățile prin care trec țările menționate printr-o emisie a propriei sale monede artificiale, Drepturile Speciale de Trager-DST. Dar pentru aprobarea proiectului, care a fost discutat la 10 septembrie de Comitetul director al Fondului și este susținut de directorul executiv al acestei instituții, Michel Camdessus, sunt necesare 85 la sută din voturi. „El nu întruște voturile necesare”, a declarat una din sursele citate.

Se așteaptă ca propunerea să fie supusă în continuare dezbaterii miniștrilor de finanțe și președinților băncilor centrale din țările membre ale Fondului la reuniunea anuală a FMI, care va avea loc în a doua jumătate a acestei luni.

Oponenții planului pun la îndoială necesitatea unei alocări de DST pentru a ajuta țările în curs de dezvoltare, arătând că FMI a împrumutat deja bani multora din aceste țări. Ei sunt de asemenea îngrijorați de posibilitatea ca o astfel de măsură să aibă un efect inflaționist.

Potrivit propunerii, FMI ar urma să creeze efectiv bani din nimic”, alocând 36 miliarde DST, în valoare de aproximativ 50 miliarde dolari, celor 177 de țări membre ale Fondului. Într-un document care prezintă propunerea sa, FMI arată că emisia de DST va ajuta țările în curs de dezvoltare, precum și așa numitele numite țări aflate în tranziție - fostele țări membre ale blocului comunist - să-și dezvolte rezervele lor valutare, în prezent insuficiente.

„O alocare de DST ar permite țărilor în curs de dezvoltare și țărilor în tranziție să realizeze niveluri mai adecvate ale rezervelor lor internaționale fără a mai recurge la noi credite costisitoare sau la comprimarea cererii interne”, se arată în proiect.

FMI a arătat că țările industrializate ar trebui să aibă în vedere canalizarea în direcția țărilor nevoiașe a DST, pe care le-ar putea primi, potrivit propunerii.

Surse monetare internaționale au afirmat

însă că aceste argumente nu au reușit să câștige de partea lor cele 85 la sută din voturi care sunt necesare pentru aprobarea proiectului. Statele Unite, care au posibilitatea de veto pentru că dețin peste 15 la sută din voturi, nu au fost convinse de proiect, au arătat sursele citate.

Dar, chiar dacă Statele Unite ar fi fost câștigate de partea propunerii, mai multe alte țări puternic industrializate continuă să se opună și dispun probabil de voturile necesare pentru a o bloca. Germania, Marea Britanie și Australia sunt cele care se opun cu cea mai mare fermitate proiectului FMI. Chiar și Japonia, care a sprijinit până acum propunerea, a devenit mai puțin entuziastă în ultimul timp.

Rusia a cerut o distribuție selectivă a DST în rândul țărilor membre care, ca și ea, au aderat la FMI după ce a avut loc ultima alocare, în 1981, au informat surse monetare internaționale. Această propunere a fost însă și ea respinsă.

Unele surse monetare internaționale și-au exprimat îngrijorarea că sprijinul ferm al lui Camdessus pentru o emisie de DST va distra atenția de la necesitatea completării Facilității Fondului pentru Creșterea Ajustării Structurale (ESAF). Această facilitate, în valoare de 7-1/2 miliarde dolari, care împrumută bani fără practic nici un câștig țărilor celor mai sărace din lume, urmează să expire la sfârșitul lunii noiembrie.

Grupul celor șapte - Marea Britanie, Canada, Franța, Germania, Italia, Japonia și Statele Unite - nu sunt de acord cu privire la modalitățile de refinanțare a facilității, afirmă surse monetare internaționale. Statele Unite și Marea Britanie doresc să se apeleze în acest scop la resursele generale ale Fondului, propunere careia i se opune direcția FMI. Pe de altă parte, Japonia sprijină actualul plan potrivit căruia țările industrializate contribuie la un fond comun care finanțează ESAF.

O propunere făcută anterior de marea Britanie, ca FMI să vândă o parte din rezervele sale de aur pentru a ajuta la finanțarea Facilității, nu se bucură nici ea de suficient sprijin, au adăugat sursele monetare internaționale.

(Reuter)

## CONFERINȚĂ LA VARȘOVIA CONSACRATĂ ACTIVITĂȚILOR BĂNCILOR EST - EUROPENE

Băncile est-europene trebuie să rezolve situația datorită insolubilității, să învețe să-și asume riscurile și să devină mai puțin implicate în finanțarea deficitelor bugetare dacă doresc să fie agenți ai reformei economice, au arătat experții din Europa de vest și de est. Peste 200 de bancheri și oficialități guvernamentale din Europa de vest și de est au dezbătut rolul sistemului bancar în țările în care are loc trecerea de la economia comunistă la cea de piață în cadrul unei conferințe ce s-a desfășurat, timp de două zile, la Varșovia și s-a încheiat la 10 septembrie.

„Băncile au de jucat un rol decisiv în transformarea economiei, dar problema constă în faptul că ele sunt cele care trebuie să se transforme mai întâi”, a spus Ian Hume, reprezentantul Băncii Mondiale la Varșovia. I. Hume a mai arătat că crearea unui sistem bancar puternic este esențială pentru stimularea activității în regiune și combaterea recesiunii în industrie.

Dar atât el, cât și alți delegați au arătat că băncile mai au încă de rezolvat problema unui mare număr de credite nerecuperabile, acordate de-a lungul anilor unor firme care lucrează în pierdere. Aceste datorii continuă să afecteze acumularea de capital de către bănci și să descurajeze acțiunea de creditare.

„Datoriile insolubile par să constituie cea mai mare problemă în regiune, indiferent de ritmul reformelor” a spus Leszek Balcerowicz, fostul ministru de finanțe care a lansat reformele pentru o economie de piață în Polonia după dispariția regimului comunist în anul 1989. Adresându-se conferinței, el a arătat că experiențele din majoritatea țărilor est-europene indică faptul că modalitatea optimă de depășire a crizei economice o constituie o combinație între liberalizarea deplină și o politică financiară fermă dusă de guvern. Într-un astfel de climat, băncile de stat vor trebui să învețe rapid să abandoneze vechile practici, cum ar fi acordarea de credite unor companii fără a evalua situația lor financiară și potențialul de a genera profit, a spus el.

Dacă liberalizarea ar fi lentă, băncile ar continua să fie doar un intermediar între guvern și întreprinderi și ar apela la guvern pentru un nou capital de fiecare dată când un credit nu ar fi recuperat. Aceasta ar determina, la rândul său, secarea resurselor bugetare - și așa tensionarea - în majoritatea cazurilor, datorită unor mari deficite.

I. Hume a afirmat că este impotant să se rupă cercul vicios format din întreprinderile care lucrează în pierdere, datorită insolubilității pe care le generează acestea în sistemul bancar și presiunile excitate de bănci pentru a primi compensații de la trezorerie. „Întreprinderile, băncile și bugetele

sunt legate între ele, asemenea unor frați sămezi, și pot muri toate trei dacă nu sunt separate cum trebuie”, a spus el.

Numerosi experți au sugerat că soluția optimă ar consta în refacerea capitalului băncilor care au suferit din cauza unui împrumut nesigur în cadrul unei singure operațiuni, în speranța că experiența din trecut a acestora le va obliga să-și dezvolte strategii de creditare corespunzătoare. „Este esențial să se consolideze relațiile pur comerciale dintre bănci și întreprinderi”, a spus I. Hume. El a mai arătat că numai acele bănci care sunt capabile să-și asume și să controleze riscurile în politica de creditare vor putea să reziste în fața concurenței băncilor occidentale și să devină un motor al creșterii economice prin sprijinirea unor activități eficiente și generatoare de prosperitate.

Dar atât I. Hume, cât și alți experți au subliniat necesitatea ca guvernele să promoveze strategii bugetare și monetare riguroase pentru ca reformele bancare să poată fi încununate de succes. Ei au spus că deficiturile bugetare mari nu au numai o influență negativă asupra inflației, ci ele duc totodată la eliminarea agenților comerciali ce solicită împrumuturi din cauză că băncile preferă să investească în valori guvernamentale sigure.

## Germania își asumă rol-cheie

Ministrul de externe german, Klaus Kinkel, a declarat că Germania dorește să-și asume un rol-cheie în încercarea de a atrage statele est-europene, în NATO, în viitoarea Uniune Europene, ca și în alte organizații rezervate până acum pentru statele occidentale. În deschiderea unei conferințe în probleme de politică externă a partidului său, Partidul Liber-Democrat (PLD), K.Kinkel a afirmat că Uniunea Europeană, stabilită prin Tratatul de la Maastricht, este incompletă fără blocul fost comunist. El a schițat „un al doilea capitol al unificării europene” în scopul de a deschide Comunitatea Europeană și NATO pentru Europa de est, de a crea noi legături economice peste Marea Baltică, de a atrage Rusia în Grupul celor șapte state puternic industrializate, precum și de a extinde folosirea limbii germane în Europa de est. „Sarcina istorică a Europei este acum de a atrage statele est-europene în Uniunea Europeană, în NATO și în alte organizații euro-atlantice”, a declarat el în discursul său.

„Europa înseamnă mai mult decât Europa celor 12, a susținut K.Kinkel. O Europă împărțită în două de hotarele sărăciei nu este compatibilă cu securitatea și stabilitatea pe continentul nostru”, a afirmat ministrul.

Discursul, menit să redefinească politica externă astfel încât să facă față noilor provocări apărute după reunificare, reflectă preocuparea crescândă a Germaniei în sensul că NATO și Comunitatea Europeană trebuie grabnic să „exporte stabilitate” către fragilele democrații din Est. El a plasat Germania în centrul problemelor continentului, sugerând că Bonnul exercită o presiune mare asupra partenerilor săi occidentali, îndemnându-i să facă mai mult pentru a ajuta Estul. K.Kinkel și-a reînnoit de asemenea apelul ca Germania să participe la Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite și a declarat că luptele din Bosnia trebuie oprite înainte de venirea iernii. „El nu a formulat însă noi propuneri asupra modului în care se poate pune capăt conflictului din Iugoslavia. „Politica înseamnă geografie, iar acest lucru se aplică mai bine pentru Germania decât pentru alte țări”, a apreciat Kinkel. „Am fost mutați de la periferia cortinei de fier înapoi, în centrul unui continent puternic, promițător, dar și frământat”.

Kinkel este de părere că statele CE ar trebui să-și deschidă mai mult piețele pentru mărfurile est-europene și să promoveze integrarea Europei de est în regiunile mai avansate economic fără să aștepte ca statele acestea să le ajungă din urmă. Germania sprijină țările baltice ca posibili membri ai viitoarei Uniuni Europene, însă este de părere că Rusia și Ucraina nu pot face parte din ea „datorită dimensiunilor și poziției geografice pe care le au”. El a propus încheierea unor acorduri europene speciale de cooperare cu aceste state și a unei „colaborări extinse și prietenoase” cu Bonnul, pentru a asigura o legătură a celor două state cu restul continentului. „Alăturarea la Uniunea Europeană ar trebui să deschidă porțile către aderarea la NATO”, a declarat el.

Kinkel a propus încheierea de acorduri de securitate bilaterale între NATO și viitorii membri, înaintea aderării acestora la NATO, pentru o securitate sporită și pentru a asigura respectarea granițelor existente și a minorităților din Europa de est. El a declarat că speră că Germania, Franța și Polonia vor putea să coopereze mai mult în cadrul misiunilor ONU pentru menținerea păcii.

Germania deliberează încă în problema modificării Constituției din 1949 pentru a permite trupelor sale să lupte în afara granițelor țării, Kinkel cerând social-democraților să renunțe la obiecții și să permită trupelor germane să se alăture partenerilor lor din ONU în cadrul misiunilor de pace. De asemenea, K.Kinkel a subliniat angajamentul susținut al Germaniei față de alianța încheiată cu Franța, care a cunoscut de curând anumite tensiuni, față de Uniunea Monetară proiectată de CE, ca și față de strânsele legături pe care Bonnul le întreține cu Statele Unite.

(Reuter)

## Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUTA** (director), **MIRCEA DORGOȘAN** (director adjunct), **DOREL BARBU**, **MIRCEA ȚIȘĂ**, **DOREL ZAVOIANU**.  
 Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUTA** (redactor-șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 13141; **TERENTIE PETRUȚI** (șef secție economică), telefon 19404; **MIRCEA CONTRAS** (șef secție sociale), telefon 13141; **DORU SAVA** (șef secție informații-eveniment), telefon 18550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-stiință-învățământ), telefon 19404; **ALEXANDRU CHEBÉLEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 18550; **NICU COJOCĂRU** (șef serviciu publicitate), telefon 19404; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 16626.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 13302; Administrația - 16796; Mica publicitate 16654. Fax - 16854.  
 Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului F.N., telefon 20902 Fax: 90921